

LONDRA SERA WITH 50,000 READERS IS THE CENTRAL POINT FOR ITALIANS IN ENGLAND

LONDRA SERA

IL / PENSIERO / ITALIANO

ANNO XXXV - 2011 - N.45

€ 1.00



"IL GIORNALE
DI RIFERIMENTO"



"DEGLI ITALIANI
IN GB"



GIOIELLI ITALIANI

LA NUOVA COLLEZIONE DI LUCIA ODESCALCHI ALL'AMBASCIATA D'ITALIA

La nuova collezione di gioielleria disegnata da Lucia Odescalchi è stata al centro del grande ricevimento offerto dall'Ambasciatore d'Italia a Londra, S.E. Alain Giorgio Maria Economides, in onore della Principessa romana, da più di dieci anni impegnata nel design di gioielli dalle forme originali e inconfondibili.

Dalle antiche volte dello showroom di Palazzo Odescalchi in Piazza Santi Apostoli a Roma, le nuove creazioni sono arrivate nei saloni della Residenza di Grosvenor Square, dove la loro luce rifletteva gli antichi specchi della sala da ballo. Di ispirazione fortemente contemporanea, i pezzi rinnovano la grande tradizione artistica ed artigianale dei maestri italiani, rinomati in tutto il mondo quali esponenti dell'eccellenza nazionale. Ad ammirare la collezione, numerosissimi esponenti della società britannica e rappresentanti del mondo della moda, della cultura e della stampa.



Principessa Marzia Ruffo di Calabria, Cav. Uff. Sara Carello, S.E. l'Ambasciatore Economides, Carrie Cunningham, Massimo Tosato, Vittoria Amati. La mostra di esclusivi gioielli di Lucia Odescalchi si è svolta nella prestigiosa sala della Residenza dell'Ambasciatore Alain Giorgio Maria Economides a Grosvenor Square.

Elisabetta Cipriani, Lucia Odescalchi, Homera Sahni, Carrie Cunningham. La principessa Odescalchi, le cui collezioni di gioielleria di gran lusso sono richiestissime in tutto il mondo, ha trovato a Londra uno spazio adatto per esporre la sua creatività.



ROBOTVILLE

Spopola al Museo delle Scienze di Londra "Cucciolo", il robot italiano nato a Genova

L'Istituto Italiano di Cultura, in collaborazione con l'EUNIC di Londra (Programma di ricerca dell'Unione Europea sulle Scienze cognitive e sulla Robotica) e con la rappresentanza della Commissione Europea nel Regno Unito, ha organizzato al Science Museum una mostra che celebra le idee più all'avanguardia nell'ambito della progettazione di robot. "Robotville" consente di capire come i robots potranno diventare una parte importante della vita quotidiana in futuro e mostra come il concetto di robot è insito nella nostra cultura da secoli, l'Italia è il Paese di Pinocchio, ma solo ora sta diventando realtà. Vi sono venti robots in mostra, illustrati al numerosissimo pubblico dagli scienziati che li hanno costruiti e che ci lavorano.

Visitare la mostra "Robotville" al Science Museum è come fare una passeggiata nel futuro, un futuro dove i sogni di centinaia di scrittori di fantascienza diventano realtà. Ci sono robots che aiutano a tenere in ordine la casa, che aiutano i bambini a

scuola, robots che ti parlano, robots progettati per operare in situazioni di pericolo e persino pesci-robot. Sono macchine sbalorditive.

Il contributo italiano, tra i venti robots in mostra, è particolarmente apprezzabile. Dexmart, due mani cibernetiche progettate per aiutare in cucina, è una macchina sviluppata e progettata dall'Università di Federico II di Napoli, dalla Seconda Università di Napoli, dall'Università di Bologna, oltre che da altre istituzioni europee. I-Sur, un simulatore con cui si studia la possibilità per i robots di effettuare interventi chirurgici, è un progetto che ha come partners del consorzio di studio e sviluppo l'Università di Verona e l'Ospedale San Raffaele di Milano. Ma il robot più sorprendente dell'intera Mostra è I-Cub, un robot umanoide, progettato per rispondere agli stimoli come un bambino. Il progetto è stato studiato e portato a termine dall'Istituto Italiano di Tecnologia, diretto dal Professor Giulio Sandini.

"Guardare I-Cub che fa le smorfie e sorride nel



L'affascinante mostra "Robotville" al Museo delle Scienze di Londra: Carlo Presenti, Lorenzo Natale, Petra Presenti, Giorgio Metta.

tentativo di prendere in mano una palla rossa con movimenti così umani è veramente una cosa emozionante. I-Cub è parte di un grande progetto di ricerca finanziato dal Governo Italiano, che pone il nostro Paese in una posizione di assoluta preminenza in Europa e nel Mondo. Questa Mostra con tre progetti italiani

I primi passi di "cucciolo"



mostra sarà difficile non essere d'accordo con lui.

Graphic Designer Vanna Paola Maggi

EVERY WEEK THE ITALIAN NEWS THAT REALLY MATTERS



Edi B
FINE LINENS

We are pleased to announce the opening of our new Store at
12 Davies Street London W1K 3DP (UK) Tel: +44 (0)20 7629 4650 Fax: +44 (0)20 7629 9906

BREVETTI E RICERCA ITALIANA D'AVANGUARDIA



UN SIMPOSIO SULLE
"NANOTECHNOLOGIES
FOR LIFE SCIENCES
AND MEDICAL
APPLICATIONS:
INNOVATIVE
PROJECTS FROM
TORINO PIEMONTE"

Livio Cognolato.



Salvator Roberto Amendolia, Federico Zardi, Leonardo Simonelli Santi, Livio Cognolato, Marco Grassi, Giuseppe Caputo.



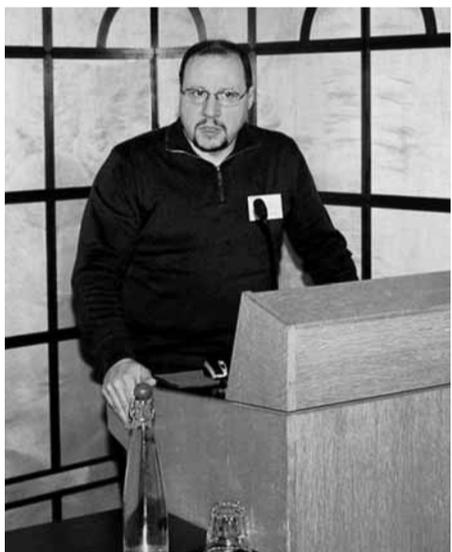
Leonardo
Simonelli,
Nicolò Caderni,
Albero Bertali.

Alexander Seifalian
in compagnia
di due allievi.



L'aula del Mayfair Conference Centre durante i lavori.

Il Ceipiemonte (Centro Estero Internazionalizzazione Piemonte), in collaborazione con la Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura di Torino, l'Ufficio Scientifico dell'Ambasciata d'Italia nel Regno Unito e la Camera di Commercio Italiana in UK ha presentato al Mayfair Conference Centre di Londra un simposio dal tema: "Nanotechnologies for life sciences and medical applications - innovative projects from Torino Piemonte". I lavori sono stati aperti con un discorso di benvenuto dal Cav di Gran Croce Leonardo Simonelli Santi, presidente dell'Ente Camerale Italiano in Londra; Moderatore il Prof. Salvator Roberto Amendolia, Consigliere Scientifico presso l'Ambasciata d'Italia.



Fabrizio
Conicella.

Giuseppe
Caputo.



Marco Grassi.

Questi gli intervenuti e gli argomenti trattati:
- Federico Zardi, Local Development Project Manager, Piemonte Agency for Investments, Export and Tourism: "Torino Piemonte, at the

forefront in European nanotechnologies";
- Fabrizio Conicella, BioPmed Innovation Hub, Managing Director: "BioPmed Innovative cluster: a bridge between research and industry in the healthcare sector";
- Gianmario Martra, PhD at the NIS Centre of Excellence, Università degli Studi di Torino:

Un momento di pausa.



"Innovation in Dental implants - from science to market. The Nano project";
- Matteo Cocuzza, Researcher al Consiglio Nazionale delle Ricerche, Istituto Materiali per Elettronica e Magnetismo (IMEM), Unità di Torino: "Miniaturization and automation for new molecular diagnostic platform";

- Alexander Seifalian, professor of Nanotechnology & Regenerative Medicine, University College London: "Nanotechnology, driving the future of organ recovery and development".

- Marco Grassi, Politronica: "Nano-Inks for digital inkjet printing";

- Giuseppe Caputo, Cyanine Technologies: "Nanoparticles and nanostructures for imaging and diagnostics"; - Livio Cognolato, Olivetti Ink Jet: "Life Science by Micro/Nano technology applications".

I lavori si sono conclusi con gli interventi della platea ed una discussione sui vari argomenti trattati.

Omar Campedelli

Matteo
Cocuzza.





22 FRITH STREET
SOHO, LONDON
W1V 5TS
TEL: 020 7437 4520



Con i
migliori
AUGURI



RISTORANTE
BAR
BANQUETING

Great North Road, Hatfield,
Hertfordshire, AL9 6NA

T: 01707 644 858
F: 01707 644859
E: info@nolitarestaurant.co.uk



RISTORANTE & BAR

21, Frith Street
London W1D 4RN
T: 0207 734 4737
F: 0207 734 1777

E: info@littleitalysoho.co.uk
Web: www.littleitalysoho.co.uk

La creatività di Sandro Greco

Quanto tempo è passato da quel lontano 1965 che ci vide, con Sandro Greco e Corrado Lorenzo, dar vita a quel Centro Ricerche Estetiche di Novoli, di cui, ancor oggi, pare che ci sia una profonda - e finalmente compresa - memoria?

Qualcuno, a ragione, potrebbe dire quasi cinquant'anni, anche se a noi par giusto precisare che si tratta di quasi mezzo secolo, come a voler far comprendere, nell'utilizzo di una diversa unità di misura temporale, di quanta intuizione e preveggenza ci sia stata in quel voler mettersi insieme nel segno dell'arte e nella condivisione delle idee. Ponendo grande attenzione all'ambiente, alla sua



Flori con le ali
7 dicembre 2005 olio, inchiostro, acrilici e smalti su carta
20x16cm.

salvaguardia e al saccheggio m u t a m e n t o appena iniziato, e nell'esercizio di una ricerca estetica, ovvero di un modo di vivere, al tempo stesso rigoroso e divertito.

A partire da quella festosità raffigurata nelle sue opere della fine degli Anni Quaranta che guardavano ai clowns e al circo, e successivamente ripresa in epoche

più recenti, nella certezza che la creatività appartiene soltanto a chi considera la vita come gioco. E poi, portata avanti nel tempo pur con altre ed ulteriori connotazioni, concretizzatesi su quella linea di confine che per molti versi unisce e per altrettanti versi divide l'arte concettuale e l'arte povera.

Non dimenticando, altresì, quella sua formazione scientifica di base, matrice fondamentale di un particolare approccio-metodo, quindi alla vita quotidiana e all'arte, e all'analisi dell'interdipendenza esistente tra l'una e l'altra, e viceversa.

E proprio da questo incontro fecondo e dal suo continuo esercizio, viene fuori la storia della creatività di Sandro Greco (non sappiamo se il San Cosma o il San Damiano, per manifestare una profonda fedeltà alla definizione storica che lo identifica, insieme a Corrado Lorenzo, come "I Santi Medici dell'Arte"), in quel suo guardare continuamente all'ambiente che dalle sculture viventi all'aperto del millenovecentosessantotto, l'avrebbe portato solo l'anno successivo ai Fiori di carta dislocati sulla sabbia, sulle rocce e quindi sull'asfalto - il senso



duchampiano dello spiazzamento con il situare in un ambiente normale un fattore che nulla ha che fare con esso -, in una sorta di rivitalizzazione possibile di una realtà contemporanea per certi versi perfino alienante.

È del millenovecentosettantuno il suo "Saper sorridere", una sorta di vademecum nel quale si parla ancora una volta di fiori, ma anche di laghi ghiacciati, di trapianto terra-luna e di capacità di far volare un aquilone a cinquant'anni.

Oggi, Sandro Greco



7 dicembre 2005 olio, inchiostro, acrilici e smalti su carta

oltre che la riscoperta negli Anni Ottanta della manualità con il suo muoversi e produrre nel mosaico, nella cartapesta e nella tessitura, tra farfalle di cartapesta e improbabili e surreali ceramiche, ritorna nuovamente a quel suo particolare e personale status osmotico - la costanza delle interconnessioni tra arte e scienza - che mette insieme, ancora una volta, l'arte e il gioco, esasperando il concetto ed il senso dell'esser libero, sino a farlo identificare con la stessa infanzia.

Toti Carpentieri

Incontro a Londra con Antonio Di Pietro



Introduce

Manfredi Nulli

Coordinatore IDV - Gran Bretagna
Resp. Organizzativo IDV Estero

Interviene

Niccolò Rinaldi

Europarlamentare & vice-presidente
Alleanza Democratici per l'Europa

Invia una email di conferma
di Pietro Londra@gmail.com

Partecipa su Facebook:
www.facebook.com/events/185556344864962/

Italia dei Valori Gran Bretagna
http://www.italiadeivalori.org.uk
http://fb.me/idvlondon
idv.granbretagna@gmail.com

Per informazioni: 07503 751192

**DOMENICA 11 DICEMBRE
ORE 18:00**

Cruciform Building, Lecture Theatre 1, University College London
Gower Street, London WC1E 6BT

FOTOGIORNALE

APERTE LE ISCRIZIONI AL CORSO ICON

Il Consorzio interuniversitario ICoN - Italian Culture on the Net (www.italicon.it) - ha aperto le iscrizioni al nuovo semestre del Corso di laurea triennale online in Lingua e Cultura Italiana, riservato a cittadini stranieri e italiani residenti all'estero. Requisiti di accesso sono una conoscenza avanzata della lingua italiana e il titolo di studio che consente l'accesso all'università in Italia. L'attività didattica, divisa in sei semestri, si svolge per via telematica, in classi virtuali moderate da un tutore oppure in autoapprendimento.

ICoN si avvale della collaborazione di poli didattici in tutto il mondo (Istituti Italiani di Cultura, Comitati della Società Dante

Alighieri, Scuole italiane all'estero, Università straniere, Associazioni) presso i quali si svolgono gli esami semestrali. La prova finale consiste in un elaborato scritto o multimediale su un tema attinente all'indirizzo di studio e può essere sostenuta in presenza o in web-conferenze presso un polo didattico.

Il costo del Corso di Laurea è di 900 ? a semestre per la frequenza in tutorato e di 600 ? a semestre per la frequenza in autoapprendimento, per un totale di sei semestri. È possibile richiedere riconoscimento di CFU per esami universitari superati. Sono disponibili anche alcune borse di studio.

ARRIVA L'ELETTRONICA INDOSSABILE

Tessuti "intelligenti" che permetteranno di ascoltare musica o monitorare il battito cardiaco, ma allo stesso tempo semplici da realizzare e comodi da indossare. I ricercatori Annalisa Bonfiglio e Giorgio Mattana dell'Istituto di Nanoscienze del Consiglio Nazionale delle Ricerche e dell'Università di Cagliari, insieme a Beatrice Fraboni dell'Università di Bologna hanno dimostrato che da un semplice filo di cotone si possono creare dei transistor, aprendo la strada alla

le caratteristiche di adattabilità e di comfort necessarie a un capo di abbigliamento".

Il cotone, ideale per realizzare capi intelligenti grazie alle sue proprietà di flessibilità, economicità e comodità, presenta il limite di non essere conduttivo. "Col nostro lavoro di ricerca siamo riusciti a ottenere fibre conduttive da semplici fili di cotone, preservando comfort ed elasticità tipici di tale tessuto", prosegue Bonfiglio.

"Abbiamo raggiunto quest'obiettivo sviluppando una tecnica innovativa di rivestimento dei fili di cotone con un finissimo strato di nanoparticelle d'oro e di polimeri conduttivi e semiconduttivi", spiega Beatrice Fraboni. "Questo insieme di strati di materiali differenti costituisce la struttura del transistor, che permette di regolare il flusso della corrente tra due elettrodi attraverso una tensione applicata ad un terzo elettrodo. I transistor si presentano come semplici fili di cotone e possono essere collegati tra loro o ad altre componenti in cotone, tramite semplici nodi o i processi di tessitura normalmente utilizzati per il cotone". Dall'idea è nato anche un brevetto, in fase di deposito.

Le potenzialità applicative sono molteplici. "Questi transistor miglioreranno la qualità e la realizzazione dei biosensori indossabili", conclude Annalisa Bonfiglio. "In futuro potremo avere tessuti intelligenti semplici e comodi, in grado di monitorare il battito cardiaco o rilevare la temperatura corporea, utili alla realizzazione di capi per i lavoratori a rischio, per monitorare i pazienti o per atleti che praticano sport estremi".

Lo studio, nato da un periodo di studio di Bonfiglio e Fraboni presso l'americana Cornell University, centro di eccellenza dell'elettronica organica, coinvolge anche Giorgio Mattana e Piero Cosseddu dell'Università di Cagliari e la collaborazione del Centre Microélectronique de Provence.

FORUM DEMOCRATS ABROAD ITALIA

Le elezioni presidenziali americane sono a meno di un anno di distanza: alla luce di questo, i cittadini americani insieme ai membri di Democrats Abroad (ramo ufficiale del partito Democratico degli Stati Uniti all'estero) si riuniranno a Roma per il Forum Nazionale dal 2 al 4 dicembre. I lavori includeranno una tavola rotonda dal titolo "Democrazia in un Mondo Globalizzato", una discussione sul ruolo della

gioventù nella politica americana, un'analisi sulle responsabilità e la rilevanza di movimenti come 'Occupy Wall Street' e il 'Tea Party', interventi di esponenti di rilievo di Democrats Abroad International, un laboratorio sull'iscrizione al voto ed un discorso dell'autore Dinesh Sharma, il cui libro "The Making of a Global President", tratta dell'infanzia e gioventù di Barack Obama nei suoi anni all'estero.

Tra i partecipanti alla tavola rotonda: Giovanna Melandri, Ministro della Cultura dal 1998 al 2001; Emilio Iodice, Direttore della Loyola University; William Loris, Direttore della LLM in Rule of Law for Development Assistance; Patricia Thomas, giornalista con Associated Press. Democrats Abroad inoltre inaugurerà i laboratori internazionali per l'iscrizione al voto, dedicati a Lisa Finerty, in onore della compianta attivista di lunghi anni di D.A. scomparsa recentemente.

"Questo evento - commenta Kass Thomas, presidente di Democrats Abroad Italy - permetterà ai membri dell'organizzazione e Americani in Italia di incontrarsi, discutere,

confrontarsi, commentare questioni e condividere le migliori pratiche per assicurare il successo dei Democratici alle elezioni del 2012". Democrats Abroad è il ramo ufficiale del partito Democratico degli Stati Uniti. Attivo in oltre 164 Paesi, Democrats Abroad aiuta gli americani all'estero a registrarsi per votare e tiene i suoi membri informati ed aggiornati sulle questioni che li riguardano. Fondato nel 1964, Democrats Abroad attivamente partecipa con 8 posti al Comitato Nazionale Democratico (Democratic National Committee) e partecipa con 22 delegati al Convegno Nazionale Democratico che sceglie, ogni quattro anni, il candidato presidenziale.

CITTÀ NEMICO NUMERO UNO

Metropoli fa rima con depressione, diabete e persino problemi di vista. Cresce a dismisura il numero di studi scientifici che 'incoronano' la città come posto peggiore dove vivere, almeno dal punto di vista della salute.

L'ultimo in ordine di tempo è quello pubblicato da ricercatori dell'università di Granada, che fotografa le conseguenze del traffico e dello smog sulle future mamme e sullo sviluppo dei bambini che portano in grembo.

Nel 1900 solo il 14% della popolazione mondiale risiedeva in centri urbani. Nel 2010 la percentuale è giunta al 50% e secondo l'ONU crescerà al 70% entro il 2050. Ecco perché affrontare il problema delle condizioni di salute di chi abita fra palazzi e asfalto diventa urgente più che mai. E i dati non sono tranquillizzanti: secondo un altro studio, firmato questa volta dall'Ohio

State University, gli inquinanti urbani alzano il rischio di diabete nei giovani.

Non solo. Si riflettono sempre sui bambini le conseguenze della scarsa esposizione al sole che caratterizza la vita in città: i danni

possono verificarsi anche a livello oculare, con un più alto pericolo di problemi di vista. L'attività corretta della retina, infatti, è legata alla quantità di ore trascorse all'aperto. E ancora: nelle metropoli, confermano gli esperti



dell'Institute of Psychiatry di Londra, l'incidenza della schizofrenia è doppia rispetto alle campagne e il rischio di depressione è più alta del 39%. Spazio, infine, anche a una ricerca dell'Illinois University che conferma come i bambini che vivono in città siano maggiormente affetti da sindrome da iperattività e deficit d'attenzione.

DAGLI USA FIDUCIA AL GOVERNO MONTI

"Piena fiducia" al nuovo Governo e "apprezzamento" per la disponibilità di Monti ad "assumere la responsabilità" di tirare fuori l'Italia dal guado. Toni estremamente cordiali quelli usati dal presidente americano Barack Obama quando ha sentito per la prima volta il Premier Mario Monti. Obama, secondo quanto afferma il Palazzo Chigi, si è felicitato con il presidente del Consiglio per l'ampio appoggio ricevuto dal Parlamento per la formazione del suo Governo ed ha espresso il proprio apprezzamento per la sua disponibilità ad assumere una così grande responsabilità in momenti di complessa congiuntura economica e finanziaria italiana ed internazionale.

Il Presidente americano ha anche tenuto ad esprimere la "piena fiducia" nell'operato del presidente del Consiglio, anche alla luce della sua "riconosciuta esperienza in ambito europeo ed internazionale", sottolineando come "l'elevata competenza" dei membri del nuovo Esecutivo sia ulteriore garanzia di un'efficace azione di Governo. Nel ricordare gli sforzi comuni in Libia, Afghanistan, Libano e Kosovo, Barack Obama ha invitato Mario Monti a tenersi in "stretto contatto" su tutti i temi internazionali ed in particolare sugli sviluppi della situazione finanziaria nell'eurozona, auspicando che sia possibile realizzare quanto prima un incontro.

DENTE DI TIRANNOSAURO ALL'ASTA

Quasi due metri di lunghezza, oltre tre kg di peso e un'età di circa 67 milioni di anni. Sono questi i numeri del dente di tirannosauro rinvenuto la scorsa estate in un ranch americano, a Garfield County, nel Montana.

Un dente da record, che andrà all'incanto il prossimo 11 dicembre a Los Angeles. Base d'asta circa 20mila euro.



FOTOGIORNALE

MONTI SI SOSPENDE DALLA CARICA DI PRESIDENTE BOCCONI

Mario Monti, su sua stessa richiesta, è stato sospeso dalle funzioni di presidente della Bocconi (incarico che ricopre dal 1994) per l'intera durata del suo mandato di presidente del Consiglio dei Ministri. Le funzioni di presidente per tale periodo vengono assunte dal vice presidente, Luigi Guatri.

Nella storia della Bocconi l'unico caso di



sospensione dalle funzioni di presidente risale al breve periodo in cui il senatore Giovanni Spadolini (presidente della Bocconi dal 1976 al 1994) aveva assunto l'incarico di ministro della Pubblica Istruzione nel Governo Andreotti V (dal 20 marzo 1979 al 3 agosto 1979). Il senatore Spadolini aveva invece continuato ad esercitare le funzioni di presidente della Bocconi sia durante i due governi da lui presieduti (Spadolini I dal 28 giugno 1981 al 22 agosto 1982; Spadolini II dal 23 agosto 1982 al 30 novembre 1982) sia nel ruolo di presidente del Senato (dal 24 aprile 1992 al 14 aprile 1994). Spadolini era stato nominato senatore a vita il 1° maggio 1991.

Mario Monti, sempre su sua richiesta, è stato inoltre sospeso dalle funzioni di consigliere di amministrazione dell'Istituto Javotte Bocconi Manca di Villahermosa - Associazione Amici della Bocconi per la durata del suo incarico a Palazzo Chigi.

UNA FILIERA DEL LEGNO PER CASE AD IMPATTO ZERO

"L'impiego del legno in campo edilizio può rappresentare un'interessante opportunità per riattivare in Toscana una filiera che ha grandi potenzialità e per rispettare in pieno i principi dello sviluppo sostenibile". L'assessore al Welfare e alle Politiche per la Casa della Toscana, Salvatore Allocca, è intervenuto ad un convegno organizzato dalla Regione in collaborazione con il Comitato regionale del Coni, il CNR-IVALSA (Istituto per la Valorizzazione del Legno e delle Specie Arboree) e la Facoltà di Ingegneria dell'Università di Firenze dal titolo "Linee guida sugli edifici a struttura di legno di supporto alle associazioni sportive".

"La Toscana - ha aggiunto l'assessore Allocca - è la regione italiana con la maggiore estensione boschiva. Con tutto questo legno a disposizione, anche di buona qualità, perché non pensare ad utilizzarlo per la costruzione di case ed edifici?"

Riattivare una filiera del legno toscano rappresenterebbe un salto culturale fondamentale, sia dal punto di vista dello sviluppo economico, con la creazione di posti di lavoro, che da quello della sostenibilità ambientale".

"In questo contesto potrebbe essere interessante allargare la potenzialità di questo nuovo sistema costruttivo per realizzare tutti quegli spazi a supporto delle attività sportive come spogliatoi, servizi, sedi, strutture ricreative e molto altro ancora", ha continuato Allocca. La Regione ha realizzato un saggio, "Linee guida sugli edifici a struttura di legno di supporto alle associazioni sportive", per informare ed orientare le scelte degli enti locali e dei soggetti operatori del settore sportivo verso la realizzazione di edifici ad uso sporti-

vo con legno toscano.

"Il volume ha anche l'ambizione - conclude Allocca - di diventare un veicolo di educazione ambientale dimostrando come si possa costruire uno stile di vita in sintonia con l'ambiente, la salute ed il sociale". La Toscana, con i suoi 1.015.728 ettari di superficie è la regione italiana con la più estesa copertura forestale. Seguono Piemonte, Lombardia e Sardegna. La



Toscana risulta la quarta per densità di boschi rispetto alla superficie totale, davanti a Umbria, Valle d'Aosta e Piemonte.

La quantità di legname presente nei boschi toscani è stimata intorno ai 123,5 milioni di metri cubi, con un accrescimento annuo di quasi 5 milioni di metri cubi (circa il 4%). La quantità asportata ogni anno è in media pari a circa il 40% dell'incremento annuo, con il risultato che la risorsa ogni anno cresce ulteriormente. L'utilizzo prevalente è come legna da ardere o biomassa per usi energetici. I circa 40 mila ettari circa di piantagioni di conifera, il 4% circa della superficie boscata totale, mettono a disposizione legno di buona qualità meccanica utilizzabile per usi costruttivi.

NUOVE BANCONOTE CANADESI IN POLIMERO

D'ora in poi in Canada circolano le nuove banconote da 100 dollari in materiale polimero. "Safer, cheaper and greener": così le ha descritte il Governatore della Banca del Canada, Mark Carney, nel presentare "la nuova \$100" alla stampa canadese. Rispetto ai

vecchi soldi cartacei, ha rilevato Carney, le banconote stampate su un substrato di polimeri sono molto più sicure poiché difficilissime da falsificare ma, al contrario, la loro autenticità è facilissima da verificare. Inoltre, avranno una durata superiore di almeno due

volte e mezzo e, una volta ritirate dalla circolazione, potranno essere riciclate, riducendo così le spese e l'impatto ambientale.

Le nuove banconote in polimero hanno una grossa zona in trasparenza contenente un complesso ologramma visibile da ambedue lati. Riportano l'effigie di Sir Robert Borden,

queste banconote all'avanguardia sono un prodotto dell'ingegno canadese, in congiunzione con le più innovative tecnologie mondiali. "Esse - ha aggiunto - sono una conquista del 21° secolo della quale i Canadesi possono essere orgogliosi".

La prossima banconota in materiale polimero sarà quella da \$50 nel marzo 2012. Seguirà il taglio da \$20 a fine 2012, mentre quelli da \$10 e \$5 saranno messi in circolazione entro la fine del 2013.

Poche settimane fa, Mark Carney è subentrato a Mario Draghi quale presidente del Financial Stability Board (FSB), l'organismo in seno al G20 con il compito di monitorare il sistema finanziario mondiale. Nell'assumere l'incarico, il Governatore Carney ha dichiarato che questa nomina "rappresenta un riconoscimento della forza del sistema finanziario canadese".



Primo Ministro del Canada tra il 1911 e il 1920, e, sul retro, celebrano i successi canadesi nel campo della medicina: nella fattispecie la scoperta dell'insulina da parte dell'équipe dello scienziato canadese Frederick Banting (scoperta premiata dal Nobel per la Medicina nel 1923).

Il Governatore Carney ha sottolineato che

NATALE: IL 61% ITALIANI COMPRA REGALI DA EBAY

A Natale regali 'dell'ultimo momento' per gli italiani che sceglieranno di comprare doni sul web o via telefono. Secondo un'indagine TNS International per eBay.it, infatti, ben il 61% degli intervistati inizierà a pensare ai regali solo a metà dicembre, con un 18% che aspetterà addirittura gli ultimissimi giorni, magari sarà per aspettare l'accredito della tredicesima. E anche i dati eBay.it confermano la tendenza 'dell'ultim'ora': il giorno di picco per gli acquisti sul sito via telefonino sarà il 15 dicembre, e via computer il 19 dicembre.

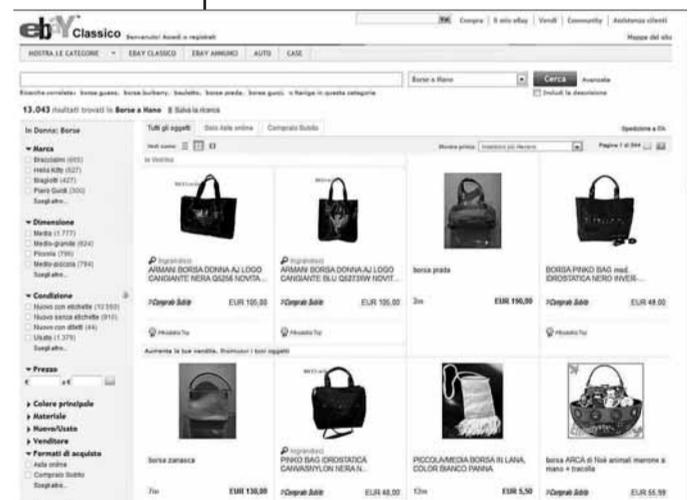
Sempre in accordo con la ricerca TNS, sono oltre 7 milioni gli italiani che quest'anno, nella stessa misura o ancora di più rispetto al Natale 2010, acquisteranno online i regali. Il 10% li comprerà dal proprio cellulare. Solo il 13% si dichiara previdente, dedicandosi ai regali di Natale durante tutto l'anno. Se prendiamo poi il dato che il 6% ha dichiarato che farà i regali di Natale con i saldi di gennaio, rimane evidente anche la necessità di contenere la spesa.

L'acquisto via mobile è sicuramente un'evoluzione del modo di comprare online in Italia: lo dimostrano i dati d'acquisto via mobile su eBay del 2010, che parlano di un giro d'affari di 2 miliardi di dollari, cifra che nel 2011 dovrebbe arrivare a circa 5 miliardi di dollari. Ma quali i vantaggi dell'acquisto online? Secondo i dati TNS International, il 77% degli acquirenti lo fa per il prezzo, il 59% per risparmio di tempo, il 52% per la vastità della scelta e il 50% perché lo può fare in qualsiasi momento.

Ma come trovare il regalo giusto da fare per Natale? Il 35% ha dichiarato che per scovare qualche nuova idea per i regali sarà internet il canale preferito, subito dopo le vetrine dei negozi tradizionali (53%). Un'altra opportunità è affidarsi alle diverse strategie messe in atto da molti 'destinatari' di regali: il 42% dichiara di

fornire chiari indizi per ottenere il dono giusto (soprattutto le donne il 45% vs il 39% degli uomini), e c'è addirittura un 18% di intervistati che in modo molto diretto dice chiaramente quello che desidera (i più diretti sono gli uomini 21% vs il 16% delle donne).

Un valido aiuto arriva anche da eBay.it che ha lanciato la "lista dei desideri", che consente di creare sul proprio account di eBay una lista di oggetti e prodotti che si vorrebbe ricevere a Natale, e di poterla poi condividere con amici e parenti, inviandola via email. Altrimenti, non resta che andare sul sicuro: secondo l'indagine, al primo posto tra i regali più desiderati ci sono i viaggi (23%), l'abbigliamento e le scarpe (13%), e orologi e gioielli (9%).



WISHING YOU ALL A MERRY CHRISTMAS & A HAPPY NEW YEAR!



TICINO

Bakery Limited

WHOLESALE BAKERS



*Auguri
di Buone Feste*



da Rita, Tony, Marina



WHOLESALE BAKERS

176-178 Bermondsey Street, London SE1 3TQ.
Tel. 020 7407 7025 / 020 7407 8949 - Fax 020 7403 9266

LONDRA SERA


 F O T O
 N E W S
 S P E C I A L

CONGEDO IN AMBASCIATA

Si è svolta negli uffici dell'Ambasciata d'Italia una cerimonia per salutare Carmine Manzi che dopo 35 anni di servizio presso il MAE lascia il lavoro per rientrare in Italia. Nel salutare il funzionario, l'Ambasciatore Economides ha portato le parole del Ministero degli Affari Esteri per esprimere la gratitudine dell'Amministrazione, per il leale servizio prestato nel corso della sua lunga carriera al Mae e per il contributo reso con impegno e dedizione a favore della promozione degli interessi dell'Italia nel mondo.

Auguri e buon ritiro da parte di tutti i lettori di Londra Sera!

ENTE CAMERALE
MAGIC TEAM

Questo il giovane team della Camera di Commercio Italiana di Londra, che ha collaborato ad allestire la conferenza sulla nano tecnologia, fotografato alla fine dei lavori che hanno visto alternarsi in cattedra i ricercatori più rinomati che dal Piemonte tentano di conquistare il mondo con nuove idee e con lo sviluppo di nuove tecniche scientifiche.

DOVE C'E' OSPITALITA' C'E' ITALIA



Raffaele Cafiero e la squadra del ristorante e bar dell'Wembley Plaza Hotel, l'albergo di Empire Way frequentato da famosi giocatori di calcio di prima divisione. L'Hotel sorge a pochi passi dallo stadio di Wembley il tempio del socces inglese.

AUGURI DI BUONE FESTE
DALL'AMIRA

Con questa foto, l'Amira (Associazione Italiana Maitres Ristoranti e Alberghi) vi augura un Buon Natale ed un Felice Anno Nuovo. Il Fiduciario GMR MdL Carmine Supino e tutto il Comitato.

PRANZO DI NATALE DEI
MAESTRI DEL LAVORO

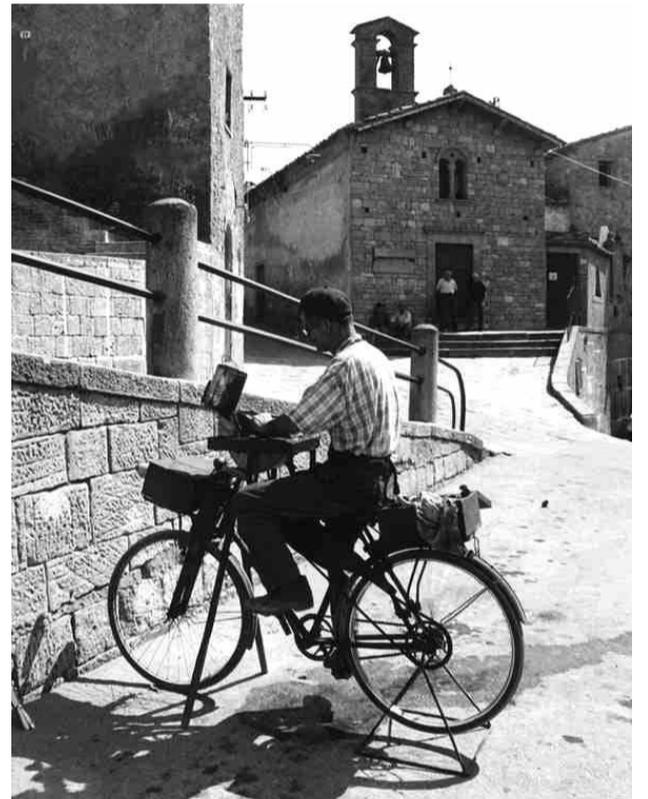
La foto di gruppo del comitato dei Maestri del Lavoro capeggiato dal Console della Federazione MdL Pasqualetti. I Maestri del Lavoro di Londra si sono riuniti presso l'Hilton Plaza Hotel per il tradizionale pranzo natalizio e per festeggiare l'Italia nel suo 150esimo anno di unificazione.

OMAGGIO ALLA BICICLETTA

In occasione delle feste natalizie ed in pieno XXI secolo, rendiamo omaggio alla nascita della "bici".

Chi di noi sin da piccolo non e' andato in bicicletta, certamente tutti. Agile salutare, economica, amica della natura, con i nostri leggendari campioni: Coppi, Bartali, le canzoni: bellezza in bicicletta, ed i nostril film surrealisti come "ladri di biciclette", ha accompagnato un periodo della nostra vita forse tra i piu' spensierati e felici della nostra infanzia. Le foto sono senza didascalie per darvi la possibilita' di interpretare da soli i vari passaggi. Buona visione!

MISCELLANEOUS
MISCELLANEOUS





Importers & Distributors Of Wines & Provisions



CARNEVALE

Established 1966 *Prodotti di Qualità*



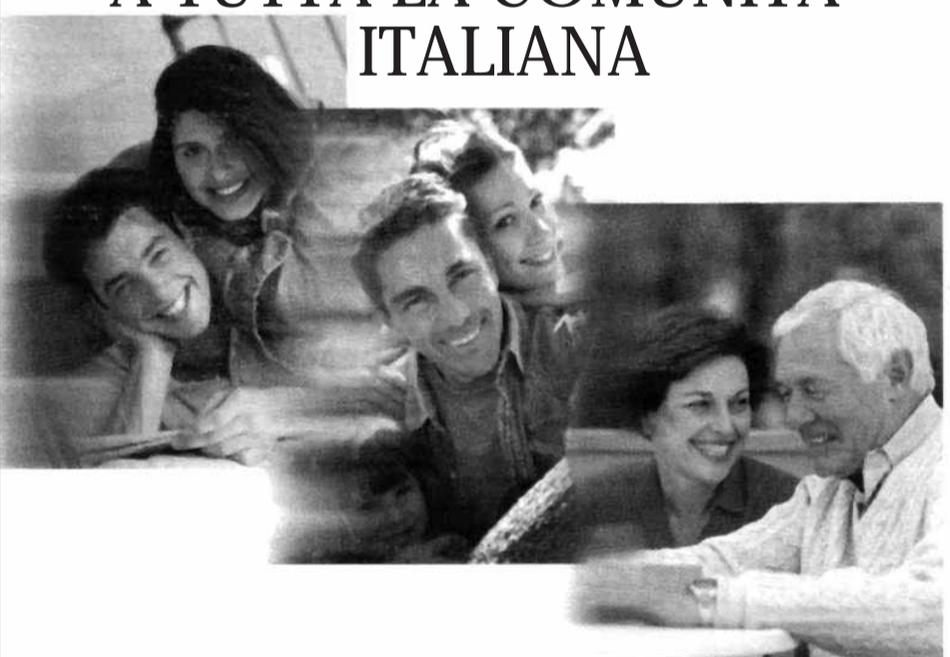
Specialists In Italian Cheeses, Meat Products & Fresh Pasta

Carnevale House
107 Blundell Street
London
N7 9BN
Tel: 020 7607 8777
Fax: 020 7607 8774

Poplar Street
Moldgreen
Huddersfield
HD5 9AY
Tel: 01484 514 117
Fax: 01484 432 861

www.carnevale.co.uk
e-mail: info@carnevale.co.uk

**AUGURI DI BUONE FESTE
A TUTTA LA COMUNITA'
ITALIANA**



PATRONATO
INAS
C I S I
Istituto Nazionale Assistenza Sociale



contattateci allo: 020 78342157

Gino Severini

1883-1966

Grande mostra sul pittore cortonese

Si intitola 'Gino Severini 1883-1966' la grande mostra che il Mart di Rovereto dedica all'opera e alla figura del pittore cortonese, allestita al Museo d'Arte Moderna e Contemporanea di Trento e Rovereto ed al Musée de l'Orangerie, fino all'8 gennaio 2012. Rispetto all'evento parigino, il progetto espositivo a cura di Gabriella Belli e Daniela Fonti amplia notevolmente l'arco cronologico dell'itinerario artistico di Severini. In particolare, si possono ammirare una serie di opere degli Anni Quaranta e Cinquanta, che permettono di approfondire, per la prima volta dopo oltre vent'anni dall'ultima mostra monografica, il complesso intreccio rappresentato dalle diverse tappe della storia artistica di Severini. Una storia intensa e complessa che non si limita alla pittura, ma che è accompagnata da una riflessione teorica, altrettanto importante, come si può cogliere dalla ricca bibliografia a sua firma: "Tutta la vita di un pittore" (1946); "Témoignages. 50 ans de réflexion"



Autoritratto con panama' (Autoportrait à la pipe), 1908



'Danseuse et Tzigane', 1913



'Danseuse bleue', 1912, olio su tela con applicazione di lustrini



'La chitarra', 1918

xion" (1963); e "Tempo de L'effort Moderne, La vita di un pittore", libro scritto tra il 1943 e il 1965, ma pubblicato postumo nel 1968.

Inoltre, al Mart a Rovereto sono visibili anche due importanti tele del 1915 non esposte a Parigi: "Lanciers italiens au galop (Lanciers à cheval)", proveniente dalla Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli di Torino e "Train de la Croix Rouge traversant un village", proveniente dal Guggenheim Museum di New York. La mostra Gino Severini 1883-1966 propone quindi uno sguardo completo e approfondito sull'opera del grande artista italiano che dalla natia Cortona, dopo una parentesi romana, decise di trasferirsi a Parigi per vivere da protagonista un'esistenza dedicata alla pittura. In questo modo, il suo lavoro - dalle straordinarie opere pittoriche alle impegnative riflessioni teoriche - può essere collocato con maggiore consapevolezza al centro delle vicende storiche della cultura artistica europea: dal "prologo divisionista" nella Roma nei primi anni del Novecento, fino alla lunga stagione parigina, durante la quale Severini prima affronta un'originalissima interpretazione del Futurismo, poi definisce coraggiosamente il passaggio "Du cubisme au classicisme", così come recita il titolo del volume da lui pubblicato nel 1921 e infine, si fa protagonista nel secondo dopoguerra, di un percorso à rebours denso di suggestioni, ma anche di

'Souvenirs de voyage', 1911 circa



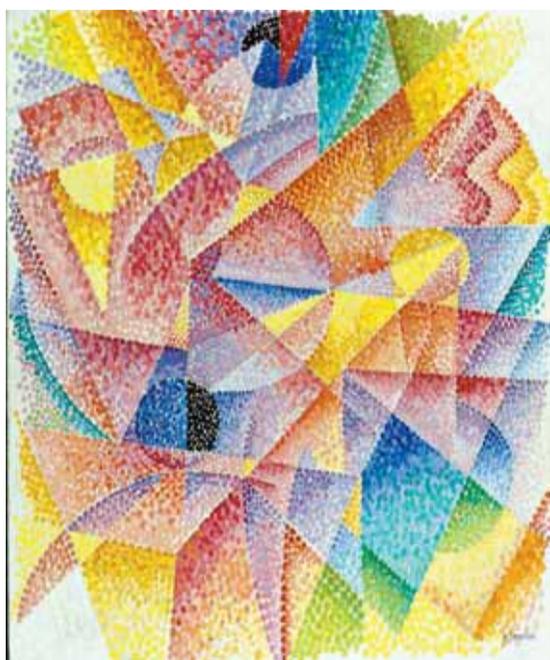
affascinanti proposte che anticipano i tempi.

"Gino Severini considerava, a egual diritto, la Francia e l'Italia come le sue due patrie - afferma Gabriella Belli -. Formatosi presso lo studio di Giacomo Balla a Roma, si trasferì in Francia nel 1906: lungo tutto l'arco della sua vita egli alterna lunghi soggiorni nella capitale francese a periodi trascorsi in Italia, svolgendo un ruolo fondamentale di trait d'union tra la cultura artistica dei due paesi. Ci sembra quindi particolarmente importante che questa retrospettiva dedicata al grande pittore sia ospitata al Musée de l'Orangerie a Parigi, e al Mart di Rovereto. In entrambe le sedi - continua la curatrice della mostra - i suoi dipinti si trovano infatti a dialogare con raccolte permanenti di primo piano per quella storia delle avanguardie di cui egli fu uno dei protagonisti più importanti. All'Orangerie di Parigi, la sua opera è stata messa in relazione con i capolavori raccolti da Paul Guillaume, ritrovando una chiave di lettura appropriata, accanto a molti compagni di strada con cui condivise l'avventura artistica nella Parigi dei primi decenni del secolo. Al Mart di Rovereto, che ne conserva una parte degli archivi, essa troverà collocazione accanto a quella che viene ormai riconosciuta come una delle più importanti raccolte di arte futurista a livello internazionale. Proprio dal costante dialogo tra le nostre istituzioni (testimoniato in questi mesi dalla mostra dedicata ai capolavori del Musée d'Orsay ospitata a Rovereto, e dal progetto di trasferire a Parigi la mostra dedicata a Modigliani scultore, curata dal Mart), nasce l'idea di riportare il pittore sulla scena artisti-

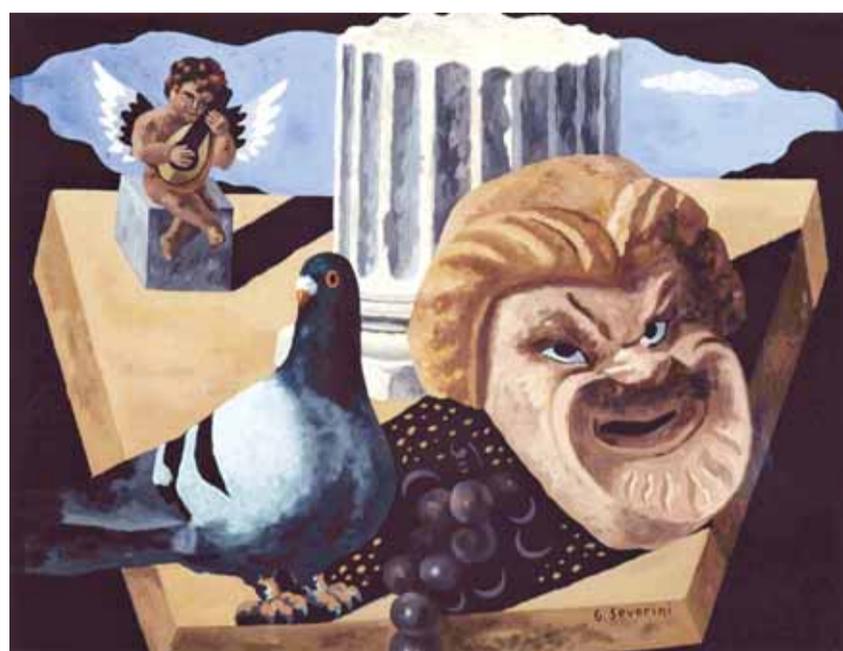
Gino Severini



'Maternità', 1916



'Expansion sphérique de la lumière'



'Natura morta con maschera'. 1929 circa, tecnica mista su vetro



'Ritratto di Madame M.S.', 1915 circa



'Femme lisante'
(Jeanne dans l'atelier;
La lecture n. 1), 1916



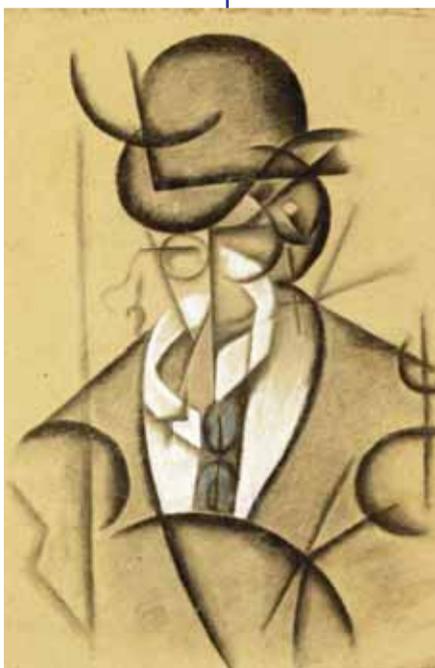
'La famiglia del povero Pulcinella'



'Pulcinella e Arlecchino', 1943 circa

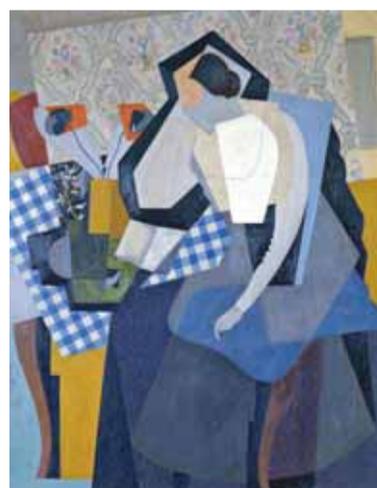
ca internazionale".

"È una scelta doverosa - dice ancora - se consideriamo che da moltissimo tempo l'opera di Severini mancava dai circuiti espositivi italiani ed europei: l'ultima retrospettiva che gli è stata dedicata a Parigi risale infatti al 1967, presso il Musée national d'art moderne, mentre in Italia l'ultima mostra importante, ma ristretta al solo tema della danza, si è tenuta nel 2001 alla Peggy Guggenheim Collection di Venezia. Da diversi anni si aspettava dunque una retrospettiva che facesse il punto sulla figura di Severini che, oltre che pittore, fu scrittore, teorico e instancabile promotore di scambi culturali. Un tessitore di trame, insomma, che ha saputo creare un legame strettissimo tra Italia e Francia negli anni delle avanguardie e del ritorno all'ordine. Artista sensibilissimo, capace di cogliere, o addirittura anticipare, le tendenze più attuali (si pensi alla splendida 'Maternità' del 1916 che apre, accanto

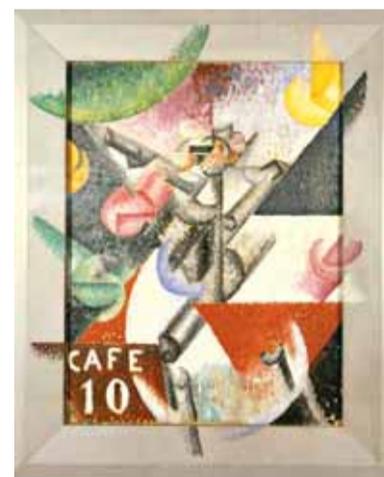


alle opere di Picasso, tutta la stagione del "classicismo" europeo), grazie al suo ruolo di spicco nella cultura dei due paesi, egli ha saputo creare legami fondamentali e imprimere svolte determinanti alle vicende artistiche del suo tempo. Dopo gli anni della formazione, in cui dà prova di un intelligente e originalissimo modo per coniugare il divisionismo italiano e il pointillisme francese, egli aderisce al futurismo nel 1910. Ed è proprio grazie al suo ruolo di intermediario che i futuristi giungono

a Parigi nel 1912, imprimendo una svolta decisiva al loro linguaggio, nel raggiungimento, maturato a stretto confronto con il cubismo, di una modernità non più solo declamata nei manifesti, ma ampiamente realizzata nella pratica pittorica".



'Tram in corsa', 1913



'Ritmo plastico del 14 luglio', 1913

'Natura morta con germano', 1942





EMILIANO-ROMAGNOLI: PIÙ PROGETTI PER GIOVANI

Più informazione e più progetti per i giovani. Questa la formula della presidente della Consulta Silvia Bartolini, di fronte alla crisi economica che ha tolto e toglierà risorse ad enti locali e regioni. "Dalla crisi - ha precisato - si esce con sguardo ottimista e progetti più nuovi e creativi. Nella grave situazione economica che attanaglia il paese il tema dell'emigrazione rischia di diventare sempre più marginale, di fronte alle priorità di settori come welfare, salute, scuola. Le prime avvisaglie a livello nazionale si sono avute con il dimezzamento delle risorse destinate alle sedi consolari e agli organismi di rappresentanza degli italiani all'estero e soprattutto ai corsi di italiano". Di fronte a questo quadro, secondo la presidente bisogna reagire, orientando i risparmi ed investendo sul protagonismo dei giovani, portatori di progettualità, nuove idee ed energie. I temi quindi su cui puntare sono: l'informazione, la formazione, la memoria, i bandi di idee, e naturalmente l'associazionismo.

Tra le iniziative in via di realizzazione la Bartolini ha annunciato la "bacheca delle opportunità formative", un contenitore che raccoglie tutti i corsi di formazione promossi da CIID, Cides, Unioncamere, CNA, e altri disponibili ad aprire i loro corsi ai discendenti di emiliano-romagnoli nel mondo. Opportunità che verranno messe a bando e che vedranno le associazioni svolgere attività di informazione e raccolta delle adesioni dei giovani. Altre iniziative da incrementare sono quelle di ospitalità e scambi tra giovani discendenti di emiliano romagnoli e giovani emiliano-romagnoli, stimolando gli enti locali (Comunità montane, Province e Comuni) a promuovere l'ospitalità all'interno delle famiglie. La Bartolini ha annunciato inoltre l'avvio della Casa della Memoria, portale che raccoglierà tutte le esperienze di emigrazione della nostra regione, passate e presenti.

La presidente Bartolini ha sottolineato anche la necessità di incrementare le iniziative di promozione del turismo emiliano-romagnolo all'estero, per utilizzare i giovani discendenti di emiliano-romagnoli all'estero come "ambasciatori d'affezione", cioè promotori delle peculiarità della nostra regione: dal turismo all'economia, fino all'università.

FUTURO NEBULOSO PER GLI ORGANISMI DI RAPPRESENTANZA

Giuseppe Musso, presidente del Comites nello Stato australiano del Nuovo Galles del Sud e dell'Intercomites Australia, lamenta le

conseguenze dei tagli alle politiche destinate ai connazionali residenti all'estero, capitoli non risparmiati dalle decurtazioni alla spesa pubblica nel susseguirsi delle manovre economiche.

Musso si chiede se non si sia giunti "al capolinea" di queste politiche, contestando in particolare i tagli destinati agli organismi di rappresentanza degli italiani all'estero, strutture "che sono riuscite nel tempo, grazie all'impegno di tutti, a mantenere forte il legame con l'Italia, a farla rispettare e a farla contare sempre di più in un mondo globalizzato dove gli interessi finanziari l'hanno fatta da padrone fino ad oggi". Pur evidenziando la necessità di operare "un cambiamento strutturale e doveroso delle politiche che ci riguardano da vicino", Giuseppe Musso precisa come tale trasformazione debba essere concertata con la collettività, ribadendo le preoccupazioni emerse in riferimento ad alcune notizie di stampa riguardanti un'ipotesi di nuove linee guida che l'Ambasciata d'Italia starebbe valutando per ridisegnare la presenza dello Stato italiano nel Paese. Indicazioni segnalate anche in una nota dai parlamentari eletti nella ripartizione Africa, Asia Oceania e Antartide.

"La nostra storia, la nostra cultura, il nostro essere italiani, non può essere scalfito da precedenti e attuali disastrose politiche finanziarie che non hanno saputo gestire la cosa pubblica con provvedimenti adeguati", prosegue il presidente dell'Intercomites, rilevando come la situazione che coinvolge rappresentanza, enti gestori e istituzioni italiane in loco sia divenuta progressivamente "insostenibile". Musso auspica dunque un rilancio delle politiche che riguardano i connazionali all'estero, un rilancio per cui occorre "un'unità straordinaria che vada la di là di posizioni strumentali che possono solo dividere e non unire. Abbiamo bisogno di essere insieme, di manifestare democraticamente per contare ancora, per ricordare al governo del giorno che gli organismi di rappresentanza non possono essere cancellati con politiche volte al risparmio e tese solo ed esclusivamente a stancare per crearsi l'alibi della chiusura", continua Musso, ribadendo come l'ultimo governo abbia deluso le aspettative nutrite. "Forse eravamo ottimisti più del dovuto, ma siamo ancora fiduciosi - conclude Musso - perché nessuno potrà mai toglierci la nostra italianità ed il nostro attaccamento al Paese".

LUCCHESI PREMIATI DALLA CAMERA DI COMMERCIO

Come ogni anno, nella sede della Camera di Commercio di Lucca di Corte Campana, sono stati premiati i 'Lucchesi che si sono distinti all'estero'. La manifestazione è nata nel 1970 su iniziativa della Camera di Commercio e dell'Associazione Lucchesi nel Mondo. Il premio è il riconoscimento per quei conterranei che, operando nel campo dell'imprenditoria e del lavoro, delle professioni, della cultura e del volontariato, hanno

contribuito alla crescita economica e sociale dei Paesi di accoglienza, tenendo alto il nome di Lucca e della sua provincia. I lucchesi nel mondo sono anche un importante punto di riferimento per le aziende della provincia. Un punto di riferimento che nasce dai vincoli che legano Lucca ai propri figli all'estero e ai loro discendenti. Un sentimento favorito ed alimentato dalla presenza organizzata dalle nostre comunità all'estero. Sedici i premiati. Vediamo chi sono.

- **Vania Amorim:** Nata nel 1963 a Maceió, in Brasile, si laurea in design industriale e comunicazione visiva. Ottenuto il master in web design and strategy consegue una ulteriore specializzazione presso l'Istituto europeo di design di Roma. Lavora per la rete televisiva Santa Cruz dal 1988 al 1992 e successivamente per Globo Tv, la più importante rete televisiva brasiliana, come direttore della produzione commerciale. Oltre ad aver seguito molte campagne pubblicitarie per aziende private è particolarmente coinvolta nei progetti di promozione turistica della sua città e nello sviluppo dei rapporti tra questa e la città di Lucca. Pronipote di Luigi Lucarini, architetto lucchese che emigrato a Maceió agli inizi del secolo ha progettato i più importanti edifici pubblici, ha a lui ed alle sue opere dedicato un libro.

- **Baldo Baldi:** Nato ad Olivos, Buenos Aires, nel 1935, si laurea in architettura con lode nel 1962, vincendo una borsa di perfezionamento in Urbanistica presso l'Università di Roma. Dal 1964 al 2009 esercita la professione di architetto assieme ad alcuni colleghi. Dal 1964 al 1974 è professore di arte ed architettura presso l'Università Cattolica di Santa Fè, di cui è per un biennio anche vice rettore. Nel corso della sua attività ha svolto numerose conferenze, pubblicato articoli su riviste specializzate. Una volta in pensione si è dedicato con passione allo sviluppo delle attività culturali dell'Associazione Toscani Lucchesi nel Mondo di Buenos Aires ed in particolare all'organizzazione dei corsi di lingua italiana, importante veicolo per tramandare il patrimonio culturale della nostra terra alle nuove generazioni, tenendo tra l'altro lui stesso alcuni dei corsi.

- **Mario Carlos Biagi:** Nato nel 1956, da una famiglia originaria di Villa Basilica, il nonno Vittorio emigrò in Argentina nel 1907 dedicandosi a La Plata al commercio di alimentari e bibite nel proprio negozio denominato "Il Toscano". Mario, dopo il diploma, entra nell'Amministrazione dello Stato e consegue poi la laurea nel 1991 quale procuratore legale presso l'Università nazionale di La Plata. Dal 1999 è designato avvocato presso la Suprema Corte di Giustizia della Provincia di Buenos Aires, prestando servizio presso il Settore di Controllo ed Ispezione. Dal 2002 incaricato quale avvocato Ispettore della Suprema Corte di Giustizia è attualmente Prosegretario della Suprema Corte di Giustizia. Nel contempo ha tenuto la docenza di numerosi corsi e masters, pubblicando interventi e dissertazioni specialistiche.

- **Lucas Del Chierico:** Nato a Rosario, Argentina, nel 1980, fin dalla sua infanzia ha respirato nella sua casa "aria di Lucca", apprendendo dal nonno Luigi e dal padre Enrico, l'amore per la Lucchesia e per la sua storia. Fin da adolescente si è impegnato con grande entusiasmo nell'organizzazione delle tante iniziative portate avanti dal Centro Toscano di Rosario: su sua spinta nacque nel 1996, il gruppo giovanile dell'Associazione di cui è stato presidente sino al 2003 costituendo tra l'altro il Gruppo storico e quello degli sbandieratori in costume. Per le sue doti organizzative, relazionali e per l'intraprendenza è stato eletto coordinatore delle associazioni giovanili del Sud America ricoprendo questa carica dal 2003 al 2010 e contribuendo in modo fondamentale alla nascita di nuovi gruppi giovanili ed al recupero da parte delle nuove generazioni del patrimonio culturale della terra d'origine. Laureato in Comunicazione presso l'Università Nacional di Rosario, lavora attualmente presso una importante radio della propria città ed è stato nominato assistente alla cattedra di produzione radiofonica presso la stessa Università di Rosario.

- **Silvio Gaggini:** Nato a Bruxelles nel 1935 è

il discendente di una dinastia di figurinai di Vico Pancellorum immigrati in Belgio nel 1890. Affascinato e appassionato dal mestiere, vera e propria arte, del padre Pellegrino, decide fin da ragazzo di seguirne le orme dedicandosi alla scultura. Iscrittosi ai corsi serali dell'accademia di Belle Arti di Bruxelles, si diploma con il massimo dei voti, ottenendo 4 premi per le sue sculture ed una medaglia d'oro. Nel 1957 stipula un contratto con la Walt Disney per la realizzazione dei più famosi personaggi del cartoonista americano, ma ben presto decide di abbandonare questi soggetti per dedicarsi alla creazione di modelli frutto della propria arte e fantasia e di oggetti per l'arredamento di esterni, per i quali inventa una particolare composizione chimica che li rende resistenti all'umidità e che gli consente di concorrere con gli arredi in plastica. Nel 1994, su commissione dell'Associazione Lucchesi nel Mondo di Bruxelles, realizza un busto di Giacomo Puccini in gesso bronzato, poi donato al Comune di Ixelles in occasione del 70° anniversario della morte del compositore lucchese. Una copia di questo busto è stata da lui donata nel 2010 al Museo Pucciniano di Celle di Pescaglia. Insignito di vari riconoscimenti dal Governo belga e dalla città di Bruxelles ha ricevuto il Gran Premio Charles Bils.

- **Oreste Marcos Giurlani Quilici:** Nato nel 1948 in Svizzera, si diploma presso la Notre Dame International School di Roma e prosegue poi gli studi all'Alfred University di New York. Laureatosi in ingegneria inizia a lavorare con grandi risultati nell'impresa di costruzione del padre, Mario Giurlani Lera, che emigrato da Lucca in Venezuela aveva fondato negli anni Cinquanta una florida ditta prima denominata Codeca poi, dal 1972, Corporacion Maramar. Padre e figlio seguono la progettazione e la costruzione di numerosi, importanti edifici a Caracas: tra cui Las Torres del Silencio, - Centro Simon Bolivar, il Palacio Blanco, l'edificio della Secretaria de la Presidencia, nonché la ristrutturazione della piazza Andres Bello. L'azienda amplia negli anni, sotto la direzione di Oreste, la sua esperienza ed il suo ambito di attività verso l'ingegneria idraulica, l'urbanistica e grandi opere di ingegneria civile, tra cui ponti, autostrade, centri commerciali. Sviluppa inoltre il settore delle costruzioni monoblocco con l'impiego di particolare pannelli per edifici ad uso abitativo.

- **Elena Ienco:** Nata nel 1960, originaria di Seravezza, emigra in Belgio e qui rappresenta il tipico esempio di nuova emigrazione, culturalmente ed economicamente emancipata. Laureata in Giurisprudenza decide di seguire la propria passione ed il proprio talento dedicandosi alla danza classica. Ammessa alla prestigiosa Royal Ballet School di Londra, si diploma nel 1978. Si perfeziona poi in altre tipologie di danza: jazz, moderna, contemporanea, indiana, di carattere e claquettes con i più famosi artisti italiani e stranieri. Si diploma ulteriormente presso l'Accademia di danza di Roma e dal 1980 apre una propria Scuola, conosciuta ed apprezzata a livello internazionale, dedicandosi anche alla Danza terapia. A partire dagli anni Novanta studia con particolare passione le danze medievali e rinascimentali, allestendo spettacoli per le più importanti reti televisive europee. Accanto alla sua attività professionale è da sempre molto impegnata nelle attività benefiche organizzando, tra le altre iniziative, l'annuale Nato Charity Bazar che, realizzata a Bruxelles, raccoglie fondi per le azioni umanitarie di numerose associazioni internazionali.

- **Sara Lucchesi:** Nata a Melbourne nel 1983 è originaria di Tereglio, Coreglia Antelminelli. Dopo essersi diplomata, vince una borsa di studio bandita dal Comune di Darebin e dall'Università Latrobe di Melbourne, laureandosi nel 2004 con il massimo dei voti presso la Facoltà di Economia e Commercio. Inizia subito a lavorare alla Ray Morgan Research come analista dati, e in breve tempo, per le sue spiccate doti professionali e le capacità manageriali, diviene capogruppo della filiale di Gamin, e, successivamente, direttrice del settore contabilità. Coinvolta fin da giovane dai genitori nella diverse attività organizzate a Melbourne dal

Toscana Social Club, aderisce entusiasticamente fin dalla sua fondazione al Club I Girasoli, gruppo giovanile del circolo. Giunta in Italia con una borsa di studio bandita dalla Regione Toscana, ha modo di conoscere ed amare ancora di più la Lucchesia e, rientrata in Melbourne, decide di adoperarsi per favorire il recupero del rapporto tra le giovani generazioni di oriundi e la loro terra di origine. Eletta coordinatrice dei gruppi giovanili toscani dell'Australia, ha contribuito in modo fondamentale a promuovere tra i giovani la riscoperta e la conoscenza della cultura, della storia, dell'industria, insomma del "volto nuovo" della Toscana e della Lucchesia, conciliando con grande destrezza il proprio impegno nell'ambito dell'associazionismo e la carriera lavorativa. Nonostante, o forse grazie, alla sua giovane età ha ben compreso l'importanza di riaccendere e mantenere vivo nelle giovani generazioni l'attaccamento all'Italia e l'orgoglio per le proprie origini e tradizioni.

- **Giorgio Mei:** Nato a Ruota di Compito, Capannori, nel 1935, giunge negli Stati Uniti nel 1954. Inizia subito a lavorare come cuoco presso il famoso ristorante Italian Village di Chicago. Subito apprezzato per la sua arte di accostare con gusto ed armonia i più tradizionali sapori dell'Italia, in breve tempo diviene primo cuoco del ristorante. Dopo 12 anni, nel 1966, con intraprendenza, coraggio ma anche certezza nelle proprie capacità, decide di mettersi in proprio aprendo un suo locale, sempre a Chicago, che chiama Villa Toscana, dotato di un'ampia sala banchetti e capace di più di 250 coperti. Grazie all'immediato successo ottenuto, apre nel giro di pochi anni anche un secondo locale, il Club House Café. Dopo aver tramandato ai propri figli l'arte ed i segreti della più tipica cucina toscana ed italiana decide di ritirarsi, ma, attaccatissimo alla sua Lucca, all'Associazione Lucchesi nel Mondo ed al Mazzini Verdi Club di Chicago, mette a disposizione la sua esperienza e la sua professionalità per la cura e la realizzazione delle feste e dei banchetti organizzati dal circolo.

- **Paolo Mori:** Nato nel 1944 a San Lorenzo a Vaccioli, Lucca, emigra nel 1960 con la famiglia stabilendosi a Montreal. Dopo appena 15 giorni inizia a lavorare per un negozio di generi alimentari, recapitando, con la bicicletta, la spesa a casa dei clienti. Dopo cinque settimane, trova impiego in una grossa ditta di salumi, la Roma Foods. Ha però già scoperta la sua grande passione, lo sport. La bicicletta è per lui molto più di un hobby: nel 1961 partecipa come esordiente a numerose gare ciclistiche vincendole tutte. Di corsa in corsa, nel 1966 diventa campione canadese di ciclismo su strada. Lasciato questo sport nel 1969, entra a far parte, dal 1976 al 1979 della squadra olimpionica canadese di tiro al piattello, vincendo numerosissime gare. Ma non raccoglie meno successi e non è meno eclettico sul lavoro: nel 1968 si mette in proprio aprendo una ditta di generi alimentari. Nel 1970 è comproprietario di una azienda di prodotti chimici. Nel 1982 acquista un salumificio con più di ottanta impiegati. Ormai acquisita una solida posizione imprenditoriale ed economica, si lancia in più di una attività. Nel settore della ristorazione acquista nel 1986 tre ristoranti nella regione della Val d'Or, che rivende dopo alcuni anni per divenire proprietario un quarto ristorante con oltre 250 coperti. Ora cura principalmente lo sviluppo e la realizzazione di alcuni ampi ed importanti progetti di edificazione, a carattere residenziale e commerciale. Presidente del Club Sociale Toscano di Montreal nel biennio 1974-1976, ha sostenuto numerosissime raccolte benefiche, ha contribuito alla realizzazione di significativi progetti umanitari e, non dimentico della propria passione per lo sport, si è impegnato nell'organizzazione di molte iniziative agonistiche e non.

- **Sergio Nibbi:** Nato a Carraia, Comune di Capannori, nel 1935, emigra negli Stati Uniti all'età di tre anni assieme ai genitori. Sergio, unitamente al fratello minore Larry, è proprietario della compagnia di costruzioni Nibbi Brothers, che, una volta ereditata dal padre, in pochi anni, con grande volontà, perseveranza e duro lavoro, riuscirono a trasformare da piccola impresa ad una delle

aziende più conosciute e stimate in San Francisco e nelle Bay Area. Diffusa ed importante è l'attività filantropica da lui svolta nei confronti di molte società, enti culturali ed associazioni di beneficenza, tra cui, l'Università di San Francisco, i Boy's of Italy, il Pensinsula Hospital Foundation, la San Francisco Museum and Historical Society, l'American Cancer Society. Da ricordare poi come, nel 1993, insieme al fratello, entra a far parte della società che acquista la squadra di baseball dei San Francisco Giants, vincendo tra l'altro il campionato nazionale.

- **Daniel Orsi:** Nato nel 1987 a Montreal, ma orgogliosamente di origine capannorese, dopo gli studi superiori si iscrive all'Università di Montreal che frequenta sin quando, nel 2006, tramite il progetto di mobilità universitaria Overseas si trasferisce a Bologna. La scelta dell'Italia non è solo legata ai suoi interessi storici e di studio, che riguardano principalmente l'Europa nell'età moderna, ma alla precisa intenzione di riavvicinarsi a quella terra da cui i suoi genitori emigrarono nel secondo dopoguerra. Dopo l'anno accademico trascorso in Italia, anziché rientrare a Montreal decide di iscriversi, sempre a Bologna, al corso di laurea in Lettere. Qui, nel 2010, consegue la laurea con il massimo dei voti, presentando una tesi dedicata all'analisi del movimento riformatore lucchese, alle sue origini ed alla sua dispersione, trattando le idee religiose riformate a Lucca nel sedicesimo secolo. Nell'ambito universitario ha già ricevuto la medaglia del Tenente Governatore del Quebec per la gioventù, conferita per l'eccellenza negli studi e l'impegno nella comunità, e la medaglia della Camera di Commercio di Montreal per le scienze umane e le lingue. Ma il suo interesse per l'emigrazione lucchese si estende dal passato al presente, e con lo stesso metodo, con la stessa passione e lo stesso entusiasmo con cui ha saputo rileggere e riproporre le vicende dei secoli lontani, andando oltre la sfera accademica, dedica tempo ed energie alla costituzione del Club Toscana Giovane di Montreal ricoprendo successivamente il ruolo, dal 2005 ad oggi, di coordinatore delle associazioni dei giovani toscani in Nord America. In questa veste, con puntualità, metodo e notevole capacità ha partecipato a rafforzare e migliorare le iniziative promosse dalla Regione Toscana per le giovani generazioni, che soprattutto in Nord America, hanno più difficoltà nel recupero del rapporto con la terra di origine.

- **Anthony Gerlad Poli:** Nasce nel 1952 a Pittsburgh. Suo nonno era emigrato da Barga nel 1908, aprendo nella capitale della Pennsylvania, uno studio di figurinaio, nel quale creò pregiati capolavori in gesso, soprattutto nel genere dell'arte sacra. L'attività fu proseguita da suo padre, laureatosi architetto al Carnegie Institute of Technology e proprio dal padre Antonio eredita la passione per l'arte, laureandosi a sua volta in architettura presso il prestigioso Massachusetts Institute of Technology di Boston. Capace e brillante, assieme ad alcuni soci apre un proprio studio di architettura che impiega quattordici persone e cura la realizzazione di progetti in Pittsburgh e nei dintorni, sia per privati che per enti pubblici tra cui la Carnegie Mellon University, l'Università di Pittsburgh e numerose scuole. Dal 2004 fa parte del consiglio direttivo dall'associazione Lucchesi nel Mondo della sua città di cui è, dal 2010, vice presidente.

- **Maria Amilda Rovai:** Nata a Cordoba, Argentina, nel 1940 da famiglia originaria di Capannori, si laurea in psicologia presso l'Università di Buenos Aires. Appassionata e capace studiosa, avendo vinto una borsa di studio bandita dalla Repubblica Argentina per il contenimento dell'uso delle droghe, ottiene il master come operatore socio terapeutico nel campo della tossicodipendenza. Continua ad ampliare ed aggiornare le sue conoscenze nel campo della psicologia tramite la partecipazione a numerosi seminari e corsi di perfezionamento dedicati in particolare alle terapie di coppia, alla mediazione familiare ed alla mediazione in ambito penale. Per le sue alte e specifiche competenze ottiene la docenza di molti seminari, divenendo poi titolare della cattedra di psicologia giuridi-

ca, istituzionale e sociale presso l'Istituto superiore Populorum Progressio di Jujuy. Già direttrice del gabinetto criminologico del servizio penitenziario della provincia di Jujuy, è attualmente a capo del servizio di mediazione del Tribunale superiore di giustizia della provincia di Cordoba.

- **José Silva Cesaretti Siwady:** Il nonno Pasquale emigra da Capannori al Messico nel 1903. Pur lontano porta sempre nel cuore l'amore per la Lucchesia, lasciata alla ricerca di miglior fortuna e tramanda questo sentimento a tutti i suoi discendenti. Suo nipote José nasce nel 1959. Laureato in dermatologia all'Università Autonoma del Nuevo Leon, si specializza poi presso l'Università di Tulane a New Orleans. Da più di 25 anni opera nel campo della dermatologia medica, chirurgica e laser, dedicandosi in modo particolare all'applicazione delle tecnologie d'avanguardia nella clinica Medipiel, da lui stesso fondata e diretta. Attualmente la sua clinica, dotata della migliore tecnologia è fra le infrastrutture mediche d'eccellenza del Messico. E' inoltre proprietario della catena per la vendita di medicine e prodotti dermatologici Farmacia Propiel. Membro fondatore e già presidente della Società Messicana di Chirurgia Dermatologica ed Oncologica, è stato membro del consiglio di amministrazione dell'International Society of Cosmetic and Laser Surgeons, cofondatore ed editore della rivista medica "Dermatologia cosmetica e chirurgica", membro dell'Accademia Messicana di Dermatologia nonché di quella statunitense. E' stato conferenziere e relatore in innumerevoli congressi e corsi di specializzazione in Messico ed in altri Paesi.

- **Padre Giuseppe Viani:** Nato a Lucca nel 1943, entra a far parte della Congregazione della scuola di carità (Istituto Cavanis) di Possano, provincia di Treviso. Diventa poi novizio nella casa del Sacro Cuore di questa stessa città, quindi presbitero nel 1969. Consegue la laurea in Teologia presso l'Università Cattolica di Milano. Dal 1969 al 1977 insegna in varie città di Italia fino a quando, nel novembre del 1977 si trasferisce in Brasile, nello Stato del Paraná, dove diviene rettore il Seminario di Santa Cruz della città di Castro. Parroco, negli anni, di diverse comunità, diviene Superiore Provinciale dello Stato di San Paolo nel 2006. Ovunque si è adoperato senza risparmio per diffondere la fede, spronare i più disagiati al miglioramento della propria condizione sociale ed economica, ideare e sviluppare progetti ed iniziative per la riscoperta della dignità dell'uomo e per l'assistenza ai più bisognosi. Seguendo i principi dei padri fondatori della Congregazione dei Cavanis, in ogni realtà ha sempre posto grande attenzione all'educazione dei bambini e dei ragazzi, creando o rinnovando case famiglia, centri di accoglienza, convitti. Tra le sue più importanti opere già giunte a compimento ricordiamo la creazione della casa Clamor Cavanis Aldo Menghi in Castro, tanto utile sotto l'aspetto sociale avendo quale finalità la promozione gratuita dell'accoglienza e dell'educazione degli adolescenti e dei giovani abbandonati.



LA RICETTA DELLA SETTIMANA

Zabaione Meringato

Ingredienti (per 4 persone): pan di spagna 100 g; 2 tuorli; zucchero 60 g; vino bianco dolce e liquoroso (marsala, vin santo) 15 dl; meringhe; caffè fortissimo o liquore alhermes.

Esecuzione: Tagliare il pan di Spagna a dadini e spruzzarli con il vino scelto. Mettere i tuorli in un pentolino con lo zucchero e mescolare bene con una frusta a mano. Versare il vino e far ispessire a fuoco bassissimo sbattendo tutto il tempo con la frusta. Spegnerlo al primo bollore. Distribuire i dadi di pan di Spagna in 4 coppe e versarvi sopra lo zabaione. Guarnire con meringhe. A scelta, servire subito oppure lasciare raffreddare, ma non troppo, poiché lo zabaione tende a smontarsi dopo un po'.

IV EDIZIONE GLOBO TRICOLORE

"Storie italiane nel mondo": al via la IV edizione del premio internazionale Globo Tricolore, riservato ai connazionali e loro discendenti, residenti all'estero anche temporaneamente, e agli italiani che operano "da e per l'estero". Il Globo Tricolore viene assegnato a quegli enti e/o persone che si sono distinti all'estero nei vari settori professionali e che abbiano contribuito allo sviluppo economico e culturale dell'Italia nel mondo senza dimenticare il patrimonio culturale italiano e agli italiani che lavorano nella nostra nazione e contribuiscono, attraverso la loro arte, un'attività imprenditoriale, gli studi o le ricerche a diffondere la cultura italiana nel mondo.

L'iniziativa si pone i seguenti obiettivi: favorire il recupero della memoria storica legata al fenomeno dell'emigrazione italiana; promuovere l'attività di ricerca e studio sugli aspetti storici, sociali ed economici legati all'esodo. Per scaricare bando del 2012 e modulo di iscrizione:

www.globotricolore.it/userfiles/file/2012/GT_Bando2012.pdf;

<http://www.globotricolore.it/userfiles/file/2012/IscrizioneGT2012.doc>.

La documentazione dovrà essere inviata tramite e-mail entro e non oltre il 20 maggio 2012 a info@globotricolore.it.

LEGGE CONTROESDODO

Si è parlato di 'Legge Controesodo' negli studi di Rai Internazionale durante una recente trasmissione 'Italia chiama Italia', dal titolo emblematico "Restare o partire". Ospiti del dibattito Eugenio Marino, responsabile Italiani nel Mondo del PD e Rafi Korn, consigliere del Forum Nazionale Giovani (che rappresenta circa 4 milioni di giovani di varie fedi e idee politiche ponendosi come interfaccia delle istituzioni nazionali).

Marino ha affermato che "la situazione per i giovani in Italia non è incoraggiante e la legge Controesodo vuole essere un punto di partenza legislativo per arrivare a una riforma strutturale dell'Università e del mondo del lavoro che sia in grado di riportare in Italia molte delle migliori intelligenze espatriate, per arginare le nuove partenze di molti giovani e per attirare giovani di altri paesi in Italia".

"Monti - ha detto Marino negli studi di Rai International - ha ribadito la necessità di utilizzare a dovere 'la risorsa sprecata' in Italia di giovani e donne, rinvigorendo e alimentando quelle speranze che coincidono esattamente con gli intenti e gli auspici della legge Controesodo". Il rappresentante del Forum,

Korn, si è detto ora più ottimista: "Abbiamo avuto un colloquio con Monti, e già di per sé questo rappresenta una novità; si tratta ora di dare più fiducia a questo Paese puntando proprio sul lavoro giovanile".

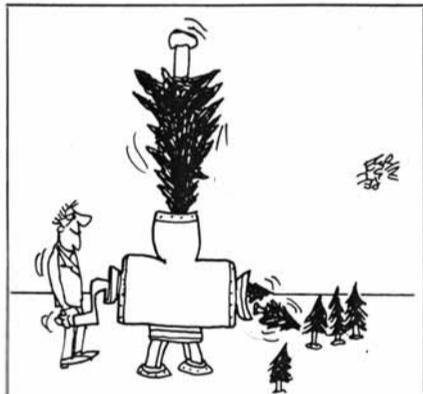
F U M E T T O S E R A



— Fin da piccola, anno dopo anno, mi sono chiesta: ma ci sarà un modo per contraccambiare il buon Babbo Natale?



— Per Natale voglio una ragazza!



— Vorrei una bambola che non sappia fare niente.



— Battere a macchina non è il mio forte, ma vedrà come sarò brava ad organizzare le festuciole in ufficio!...



— Che nevicata!!



NOI AVREMMO INTENZIONE DI PATTINARE!!!



— Non ha ancora sentito parlare di emancipazione?



— Gradisco soltanto fior... di quattrini.



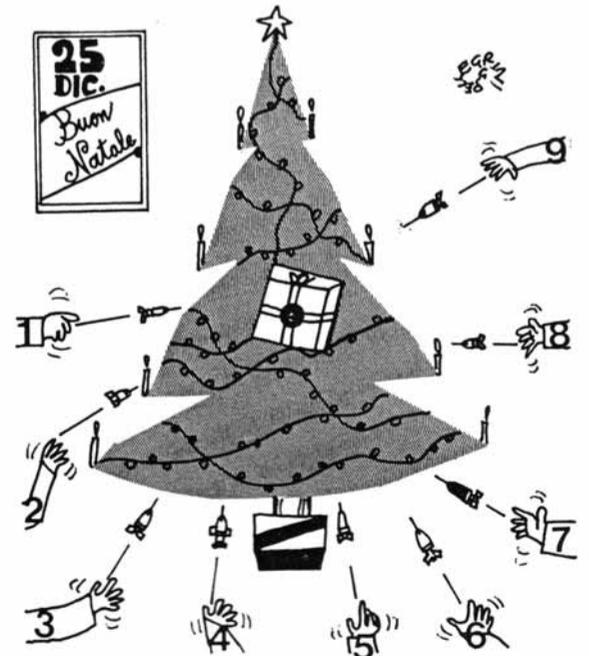
— Giurami che non mi sposi per interesse...



— La tua avarizia mi farà diventare pazza!



IL DONO



Colui che colpirà con la freccetta il centro del pacco sull'albero di Natale, potrà prendere il dono che vi è dentro. A chi toccherà?

la soluzione a pag. 21

LA RIFLESSIONE

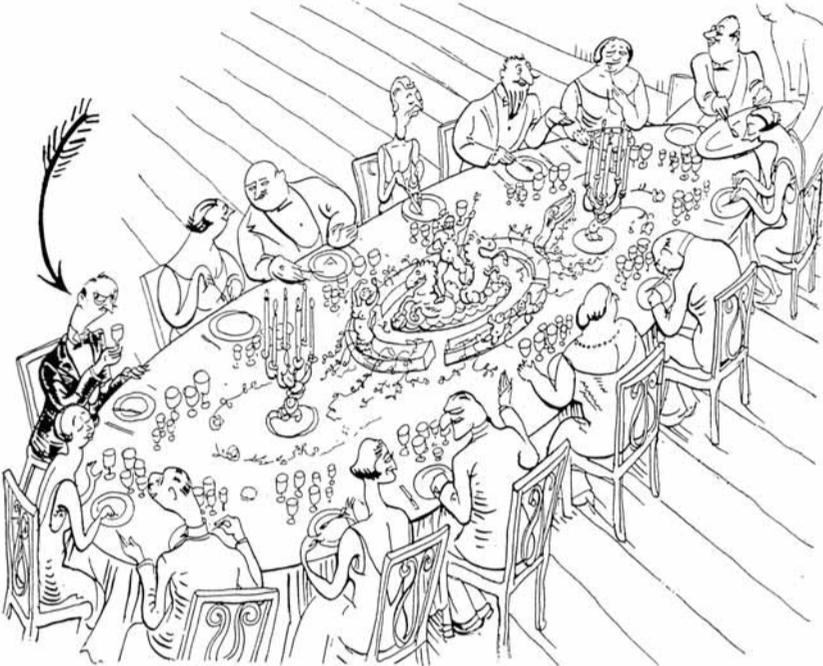


E Natale, si fa il presepio. La prima scenetta è riprodotta in basso riflessa in uno specchio ma, se la osserverete bene, noterete che si differenzia dall'originale in un particolare. Quale?

FUMETTI 8 SERA

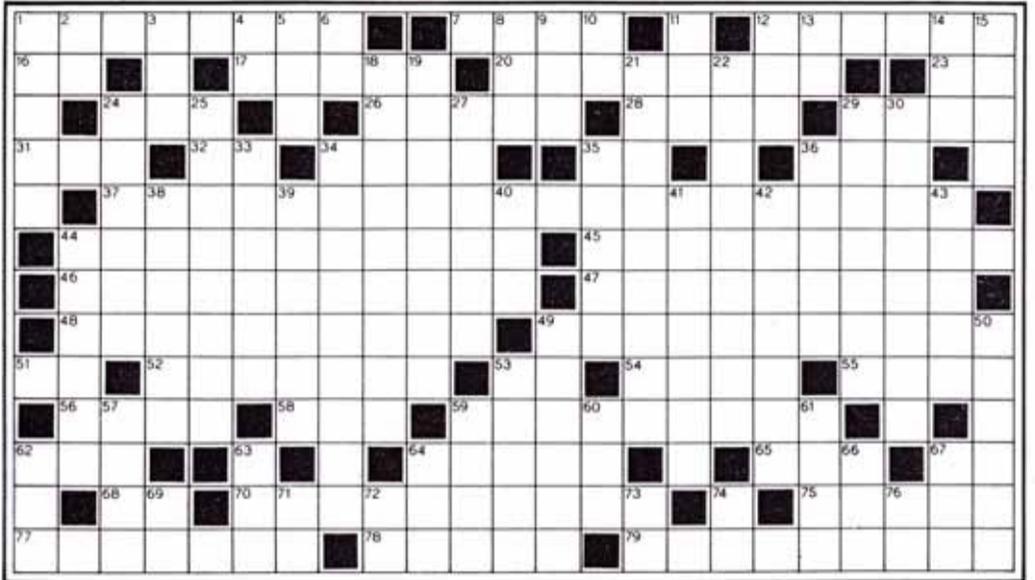
L'ANGOLO DI NOVELLO

UN DUBBIO



Il signore invitato all'ultimo momento sta contando i convitati.

CRUCIVERBA A SCHEMA LIBERO (Fra' Berto)



ORIZZONTALI: 1 Si rileva quando vi è passaggio di corrente - 7 La seduta della modella - 12 Una regione italiana - 16 Alessandria - 17 Scrisse « Il visconte di Bragellonne » - 20 Trattamento musicale - 23 Dottore in breve - 24 Il più giovane dei Kennedy - 26 Ha per capitale Katmandu - 28 Spazio di terreno delimitato - 29 Serve per sollevare l'auto - 31 Baronetto inglese - 32 Ettore Petrolini - 34 Recitano a gesti - 35 Sigla di Cuneo - 36 Un'esclamazione di dolore - 37 Una pubblicazione della Corrado Tedeschi Editore (due parole) - 44 Non lo sono i crumiri - 45 Sorvegliare a vista - 46 Avvalorata - 47 Comprende danza e mimica - 48 Lo sono gli imbianchini - 49 Inquinati - 51 Siena - 52 Allontanare dal resto - 53 Iniziali di Albertazzi - 54 Ragazza torinese - 55 Il nome di Vergani - 56 Ossia - 58 Le fece danzare Ponchielli - 59 Città in provincia di Palermo - 62 Fiume russo - 64 Cordoglio - 65 Ha per simbolo Au - 67 Nel panino - 68 Iniziali di Celentano - 70 I fiori del 2 novembre - 75 Viene usato per imbottiture - 77 È provvisto di ante - 78 Un gioco con le carte - 79 Ha una proverbiale pazienza.

VERTICALI: 1 Lo sportello dei pagamenti - 2 In gola - 3 Il numero perfetto - 4 Tedio senza vocali - 5 Che ti appartiene - 6 Nel centro di Roma - 8 Palmipede - 9 Nota... levante - 10 Ancona - 11 Si dice moltiplicando - 12 Un dato personale - 13 Modena - 14 Furono fatali a Cesare quelle di marzo - 15 Volta - 18 Ravviva la serata che langue - 19 Lo coniuga il contadino - 21 Mutevoli di colore - 22 Circondati da uno steccato - 24 Indizi - 25 Dignitoso - 27 Sono fondi per la minestra - 29 Rimedio contro la malaria - 30 Esiguità con filo motivi ornamentali su tessuto - 33 Lo è Rockerduck - 34 Guadagnarsi - 35 Colonna funeraria - 36 Le particelle più piccole di un elemento - 38 Il nome di Ingrassia - 39 Costrui il Labirinto - 40 Si ripeteva prima di alalà - 41 Il cognome del presentatore Corrado - 42 Organo digerente - 43 Preparati per la semina - 44 Prova piacere a far del male agli altri - 49 Il presidente degli U.S.A. - 50 Né dorico, né corinzio - 53 Micie - 57 Un ente mutualistico - 59 Una corrente musicale ispirata al rock «duro» - 60 Lo zio della capanna - 61 Personaggio cattivo delle favole - 62 Lo era Giunone - 63 Lo sport di Gros - 64 Fiume calabro - 66 Ex organizzazione terroristica francese - 67 Valle del Trentino - 69 Cagliari - 71 I confini del Rodano - 72 Iniziali del Pellico - 73 Scrisse « Marcovaldo » - 74 Salvo Randone - 76 Pisa.

AL GIARDINO ZOOLOGICO



In un giardino zoologico così grande si può vedere davvero di tutto. Ma quello che è stato disegnato qui è davvero incredibile! Il disegnatore infatti ha voluto fare uno scherzo introducendo nell'illustrazione ben undici errori. Riuscite a trovarli tutti?

CREDETELO... O NO!



LA CITTA' DI AUBREY (TEXAS, U.S.A.) RICEVETTE TALE NOME IN SEGUITO DI UN' ESTRAZIONE A SORTE. TRE UOMINI MISERO IN UN CAPPELLO DEI NOMI SCRITTI SU BIGLIETTI, QUINDI NE ESTRASERO UNO - CHE FU APPUNTO AUBREY? CIOE' IL NOME DELLA FIDANZATA DI UNO DI ESSI.



GLI STUDENTI DELL' UNIVERSITA' DI RUTGERS (U.S.A.) NEL 1787 FURONO SEVERAMENTE REGOLATI: RITIRO OGNUNO NELLA PROPRIA STANZA ALLE 21 E L'INTERA DOMENICA, ECCETTO CHE PER RECARSÌ IN CHIESA. INOLTRE, NON POTEVANO FARE AMICIZIA CON PERSONE DI DUBBIA REPUTAZIONE.



ALCUNE TRIBU' DEL SUD-MESSICO CONSIDERAVANO GLI OCCHI STRABICI COME UN ATTRIBUTO DI BELLEZZA. LE MAMME FACEVANO PENDERE DEGLI OGGETTI NEL CENTRO DELLA FRONTE DELLE BAMBINE PER FACILITARE LA CONVERGENZA DELLO SGUARDO.

PUOI MISURARE LA LUNGHEZZA DI UN MINUTO? (PROVA CON UN ALTRO CHE TIENE L'OROLOGIO)

IL BINTURONG

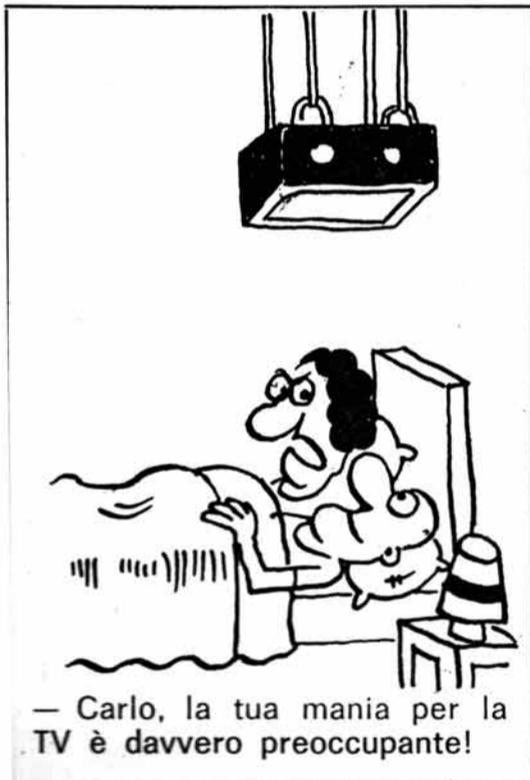
IL GATTO-ORSO, NON E' NE' ORSO NE' GATTO, BEN SI' UNA MANGUSTA. AVENTE UN CORPO DI ORSO E UN CODA MORBIDA E PELOSA COME QUELLA DEI GATTI.



F U M E T T O S E R A



— E pensare che ho lavato l' arca proprio stamattina!!



— Carlo, la tua mania per la TV è davvero preoccupante!



— In quei vostri sogni ricorrenti, in cui continuate a fare fallimento, vi ricordate di pagare le mie parcelle?



— lo non tocco il nervo! Deve essere un corto circuito nell' apparecchio!



— Per la verità, non voglio sapere niente sul mio futuro, ma solo i risultati delle partite di calcio di domenica prossima!



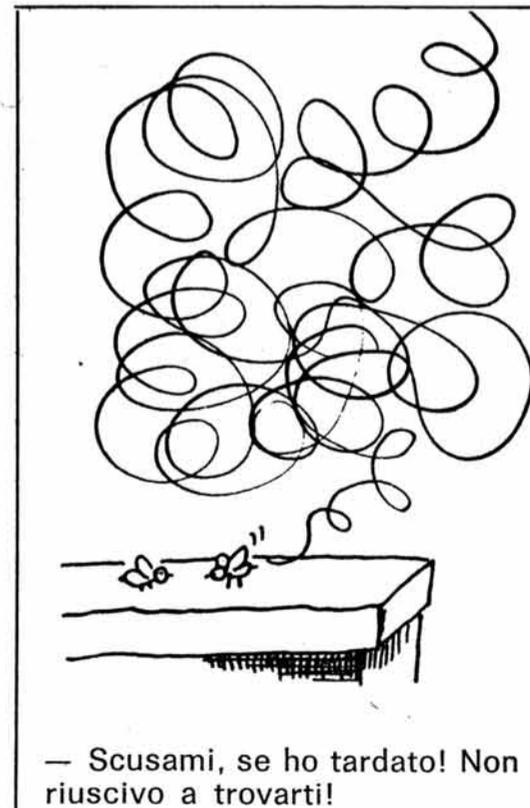
— Esprimi l'ultimo desiderio!
— Aspettare che finisca la partita per sapere il risultato!



— Non avremmo dovuto chiedergli se aveva qualcosa da dichiarare...



— Prima di comperare tutta quella roba, perché non ti fai fare un preventivo!



— Scusami, se ho tardato! Non riescivo a trovarvi!



◆ **AMBASCIATA D'ITALIA**
14 THREE KINGS YARD, W1
TEL. 020 7312 2200

◆ **CONSOLATO GENERALE D'ITALIA**

38 EATON PLACE SW1 8AN
◆ **CENTRALINO:** 020 7235 9371
◆ **UFFICIO VISTI:**
136 BUCKINGHAM PALACE RD
SW1 9SA
TEL. 020 7823 6519

◆ **ADDETTO PER LA DIFESA**
TEL. 020 7259 4500

◆ **ADDETTO PER L'ESERCITO**
TEL. 020 7259 4508

◆ **ADDETTO PER LA MARINA**
TEL. 020 7259 4505

◆ **ADDETTO PER L'AERONAUTICA**
7-10 HOBART PLACE
SW1W 0HH
TEL. 020 7259 4555

◆ **AMBASCIATA D'ITALIA DUBLINO**
63-65 NORTHUMBERLAND ROAD,
DUBLIN 4
TEL. 0001 601744

◆ **CONSOLATO D'ITALIA MANCHESTER**
111 PICCADILLY ST, MANCHESTER
M1 2HY
TEL. 0161 236 9024

◆ **CONSOLATO GENERALE D'ITALIA EDIMBURGO**
32 MELVILLE STREET, EDINBURGH
EH3 7HA
TEL. 0131 2263631

◆ **VICE CONSOLATO D'ITALIA BEDFORD**
7-9 GREYFRIARS, BEDFORD
MK40 1HJ
TEL. 01234 356647/8

◆ **VICE CONSOLATO DI CARDIFF**
58 KINGS ROAD, CANTON,
CARDIFF CF11 9DD.

◆ **ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA**
39 BELGRAVE SQUARE
SW1X 8NX
TEL. 020 7235 1461
LANGUAGE COURSES:
020 7823 1887

◆ **BRITISH-ITALIAN SOCIETY**
THE OFFICES OF VENICE
IN PERIL FUND HURLINGHAM
STUDIOS, UNIT 4
RANELAGH GARDENS SW6 3PA
TEL. 020 7924 6883

◆ **SCHOLA EUROPAEA**
CULHAM, ABINGDON OX14
TEL. 01235 522 621

◆ **ITALIAN BOOKSHOP**
5 CECIL COURT WC2N 4EZ
TEL. 020 7240 1634

◆ **GP ITALIANO**
DOTTSSA NICOLETTA BARONI
TEL. 0795699 7148

◆ **MEDICO DI FAMIGLIA**
ISCRITTA NELLA LISTA DEI MEDICI
GENERICI NHS
ITALIANO & INGLESE
DOTT. REBECCA HAYES MBBS,
DPD, MRCP
BEDFORD SQUARE
MEDICAL PRACTIC
60 BLOOMSBURY STREET,
WC1B 2QU
TEL. 020 7580 7128

BANCHE ITALIANE A LONDRA

◆ **BANCA D'ITALIA**
39 KING STREET EC2V 8JJ
TEL. 020 7606 4201



REDI & PARTNERS LTD

◆ **FINANCIAL ADVISORS**
REGULATED

& AUTHORISED BY THE FSA
35 Dover Street, 6th Floor,
London W1S 4NQ
T. +44 (0) 20 7409 0009
F. +44 (0) 20 7318 9249
E. info@redi.co.uk - www.redi.co.uk

◆ **INTESA SANPAOLO S.p.A.**
90, QUEEN STREET
LONDON EC4N 1SA
TEL. 020 7651 3000
FAX 020 7651 3200

◆ **BANCA IMI S.p.A.**
90 QUEEN STREET
EC4M 1SA
TEL. 020 7651 3000
FAX 020 7894 2602

◆ **BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA**
6th Floor, Capital House
85 King William Street EC4N 7BL
Tel. 020 7645 7800
Fax 020 7929 3343

◆ **BANCO POPOLARE**
1-5 MOORGATE EC2R 6JH
TEL. 020 7726 9457
FAX 020 7726 9481

◆ **UNICREDIT GROUP**
Moor House
120 London Wall EC2Y 5ET
Tel. 020 7826 1830

◆ **BUSINESS CLUB ITALIA**
18 Kensington Court Place W8 5BJ
www.businessclubitalia.org

◆ **NATIONAL GEOGRAPHIC LONDON**
83-97 Regent Street W1

◆ **BIIS**
Banca Infrastrutture Innovazione
e Sviluppo
90 Queen Street EC4N 1SA
TEL. 020 7429 7981

◆ **MEDIOBANCA**
33 Grosvenor Place EC2V 8JJ
Tel. 020 7862 5500

◆ **ICE - ITALIAN TRADE COMMISSION**
14 WATERLOO PLACE SW1Y 4AR
TEL. 020 7389 0300

◆ **CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA ITALIANA NEL REGNO UNITO**
1 PRINCES STREET W1B 2AY
TEL. 020 7495 8191
WWW.ITALCHAM.EU

◆ **CLUB DI LONDRA**
1 PRINCES STREET W1B 2AY
TEL. 020 7495 8191

◆ **CHIESA ITALIANA DI SAN PIETRO**
136 CLERKENWELL ROAD EC1
TEL. 020 7837 1528
UFFICIO: 4 BACK HILL EC1

◆ **CENTRO PADRI SCALABRINI**
20 BRIXTON ROAD SW9
TEL. 020 7735 8236

◆ **C E P COLOMBOTTI SOLICITOR**
15 HANOVER SQUARE W1S 1HS
TEL. 020 7569 1054
01442 834239

◆ **CLAUDIO DEL GIUDICE**
SOLICITOR & AVVOCATO
RINGTON HOUSE
82 GREAT EASTERN STREET
EC2A 3JF
TEL. 020 7613 2788

◆ **ACLI**
134 CLERKENWELL ROAD EC1
TEL. 020 7278 0069/0060

◆ **INAS - CISL**
248 VAUXHALL BRIDGE ROAD
SW1V 1JZ
TEL. 020 7834 2157

◆ **INCA - CGIL**
124 CANONBURY ROAD N1
TEL. 020 7359 3701

◆ **Patronato ITAL-UIL**
Collingham House
10/12 Gladstone Road
Wimbledon
London SW19 1QT
Tel. 020 8307 7695

◆ **ENIT - ITALIAN STATE TOURIST BOARD**
1 PRINCES STREET W1B 2AY
TEL. 020 7408 1254
FAX 020 7399 3567

◆ **ALITALIA**
4TH FLOOR FALCON HOUSE
115 - 123 STAINES ROAD
HOUNSLOW - MIDDLESEX
TW3 3LL
PASSENGER RESERVATIONS :
0871 42 41 424
WWW.ALITALIA.CO.UK

◆ **IL CIRCOLO**
ITALIAN CULTURAL
ASSOCIATION
info@ilcircolo.org.uk
www.ilcircolo.org.uk

◆ **COMMERCIALISTI**
PIERO SOTERIOU
SOTERIOU BANERJI
CHARTERED ACCOUNTANTS
253 GRAY'S INN ROAD
LONDON WC1X 8QT
TEL. 020 7278 8251
FAX 020 7278 3475
Email: pts@soban.com

◆ **BOLLIGER UK LTD**
TRASLOCHI INTERNAZIONALI
UNIT 6, DRURY INDUSTRIAL ESTATE
LAXCON CLOSE NW10 0TH
TEL. 020 8459 9926

FIANDACA

Wine Importer and Wholesaler
4 Westpoint Trading Estate
Alliance Road London W3 0RA
Tel +44 (0)20 8752 1222
Fax +44 (0)20 8752 1218
Mobile: +44 (0)7836 240998
Email: office@fiandaca.co.uk



TONY ALFANO
BEST IMPORTS LTD

Tel: + 44 (0) 1727 829 010
Fax: + 44 (0) 1727 829 011
www.bestimports.co.uk

Registered in England and Wales.
Company Number 2659167
Registered office: Best House, Alban Park,
Hatfield Road, St Albans, Herts. AL4 0JJ

IL TAGLIO DI CAPELLI
PIU' ALLA MODA DI LONDRA
GINO-HAIRDRESSER-GENTS
33A Dean Street Soho W1D 4PP
TEL. 0207 437 2029
UNA VISITA
E' SEMPRE GRADITA

Valmori
CONSULTING

Tax • Accounting • Audit

Dr Alberto Valmori

Third Floor
232 - 238 Bishopsgate
London EC2 4QD

Tel: 020 7496 9823
Fax: 020 7496 9821
Tel/Fax: SKYPE 020 7193 5921
Mob: 07958 796245
E-mail: avalmori@valmoriconsulting.co.uk
Web Site: www.valmoriconsulting.co.uk

INDIRIZZI UTILI



1909 - 2009
Bolliger
centenary

BOLLIGER

TRASLOCHI INTERNAZIONALI
Bolliger UK Limited
Unit 6
Drury Industrial Estate
Laxcon Close
London NW10 0TH -Tel: 020 8459 9926



1 Walton Street,
Walton-on-the-Hill,
Surrey KT20 7RW
Tel 01737 819919
www.spaghettree.co.uk

**DI TANO
& SONS**

**GIUSEPPE,
IGNAZIO & FABRIZIO**

Building Maintenance
Electrical & Plumbing Work
Power Flush & Jetting

Mobile: 07958 428 838
Tel: 020 8888 5793

Email: g.ditano@yahoo.co.uk
42 LEITH ROAD, LONDON N22 5QA

www.fiat500.cc



R. PROIETTI LTD EST. 1965

– ITALIAN CAR SPECIALISTS –

2 Blundell Street, London N7 9BH
Telephone: 020 7607 0798 Fax: 020 7619 0001
E-mail: proiettis@aol.com

**GRAN PARADISO
RESTAURANT**

52 Wilton Road, Tel 020 7828 5818
London SW1V 1DE Fax 020 7828 3608

Lunch Mon-Fri
Dinner Mon-Sat

Private Rooms available for up to 35 persons



SIMON PIOVESAN

10 Wigmore Street
London W1U 2RD
Tel/Fax: 020 7637 0789

Wine Bar & Restaurant

POSTINO
Ristorante Pizzeria



267 Kensington High Street
London W8 6NA

T: 020 7602 6777

www.postinorestaurant.co.uk



IMPORTERS FINE WINE

Telephone: +44 (0)1582 722538
Mobile: +44 (0)7889 485704

Email: enzo.moruzzi@hallgarten.co.uk
Website: www.hallgartendruit.co.uk

HALLGARTENDRUIT
Dallow Road, Luton, Bedfordshire,
LU1 1UR, England.

Linea Italia LLP

Distributor La Faimac Coffee Machines in U.K.

Luca Berretti

Mobile: 078 66865254
Tel/Fax: 0208 2020851
Email: info@lineaitalia.co.uk



Fabbrica Italiana Macchine Caffè

**DISTRIBUZIONE MACCHINE DA ESPRESSO
COMMERCIALI E DA CASA
RIPARAZIONE E MANUTENZIONE.**



Futuro
e Libertà

Vincenzo Zaccarini

“una voce per gli italiani all'estero”

Vincenzo Zaccarini ©



GAETANO ALFANO

Roccamora UK

VIGNALI
ROCCAMORA

Tenimenti in Sicilia

T: +44 (0) 1707 875 777
M: +44 (0) 7785 280 267
E: gaetano@roccamora.co.uk
Skype: alfano.gaetano

Roccamora UK
Oak House, 1 Poppy Walk
Goffs Oak, Hertfordshire
EN7 6TJ

VISIT ITALY
WITHOUT LEAVING LONDON



il fornello

ITALIAN RESTAURANT
150 SOUTHAMPTON ROW
LONDON WC1
Tel: 020 7837 4584 / 5837
Fax: 020 7833 8948

Open 7 days
11.30am until 11pm
Private room available for
weddings & parties

Sig. Grilli



Ristorante Italiano
&
Pizzeria

40 Goodge Street
London W1T 2QW
Tel: 020 7637 7405

Opening Times:
7 days a Week 12 noon - 11 00pm



alivini

Importers & Distributors of Wines
and Provisions

GIANNI SEGATTA

Director

Alivini Company Limited

Units 2 & 3, 199 Eade Road, London N4 1DN
Tel: 020 8880 2526 Fax: 020 8442 8215 Orders: 020 8880 2525
Mobile: 07880 728377 e-mail: giannis@alivini.com

**CORSI DI LINGUA ITALIANA E VACANZE
CULTURALI AD AGRIGENTO
E PALERMO, SICILIA...**

IMPARA L'ITALIANO CON NOI ...TI ASPETTIAMO
NEL CENTRO DEL MEDITERRANEO...
STEFANIA TARDINO & TERESA BEVILACQUA

WWW.FIORIBLUDISICILIA.COM;

E-MAIL: INFO@FIORIBLUDISICILIA.COM

AGRIGENTO: + 39 338 2857202 ;

PALERMO: + 39 338 3923621

SEDE LEGALE: VIA SALAPARUTA, 11, PALERMO
sedi operative : via Houel, 19, Palermo
e via Imera, 50 c/o
Bibl. Reg. "Luigi Pirandello", Agrigento



WWW.GRANCAFFE.CO.UK

32-34 Hans Crescent Knightsbridge - London SW1X 0LZ

Tel: 020 7590 0905 Fax: 020 7183 0555

BELLISSIMA

55 Old Brompton Road
London SW7 2JS
T. 020 7581 3831

OPENING HOURS

Mon - Fri 9.00am - 8.30pm
Sat 9.00am - 6.30pm
Sun 11.00am - 6.00pm

In partnership with
**L'ORÉAL
PROFESSIONNEL**



BELLISSIMA
T 020 7581 3831



Roberto Zintu
Sardinian Wines Ltd.
 56, Glebe Road
 Finchley
 London N3 2AX
 Tel (+44) 7795951991

CANTINA DEL VERMENTINO

LIBERTY WINES

Mauro Segatta
 London Sales
 Mobile: 07951 183 455

Unit D18 The Food Market New Covent Garden London SW8 5LL
 Telephone: +44 (0)20 7720 5350 Fax: +44 (0)20 7720 6158
 E-mail: mauro.segatta@libertywine.co.uk Website: www.libertywine.co.uk

LUCIANO FRANCHI
 Caffè Vergnano 1882

CAFFÈ VERGNANO 1882
 RISTORANTE • BAR • CAFFETTERIA
 2 NEW STREET SQUARE
 LONDON EC4A 3BF
 020 7936 3404

NEWSTREET@CAFFEVERGNANO1882.CO.UK

383 Kings Road, London SW10 OLP
 Tel 020 7349 8111
 info@osteriadellarancio.co.uk
 Head Chef: Pierluigi Sandonni -
 Restaurant Manager: Tommy Graziani
 Head Sommelier: Maurizio Titone

8 MOUNT STREET
 LONDON W1K 3NF
 Tel: 020 7629 0544
 Fax: 020 7493 3976
 Email: fino123@aol.com

Ristorante Italiano
Serafino

Dream come true from just £695 month

MAXIM

Finance available from £695 plus Vat per month finance lease agreement 3 year term, no arrangement fees, three months deposit and £199 plus Vat transfer fee at end of the contract. Example based on a bar costing of £19,957.34 plus Vat

Call 01273 615207 or e-mail designteam@caterstar.co.uk

franchi®

Locksmith & Key Cutting Service
 Architectural Ironmongery & Security Hardware
 Professional & DIY Hand & Power Tool Sales
 Screws, Fixings & General Building Products
 Contract Architectural Ironmongery

Franchi plc
 Head Office & Sales
 278 Holloway Road
 London N7 6NE
 Tel. 020 7607 2200
 Fax. 020 7700 4050

also at
 144-146 Kentish Town Road
 London NW1 9QB
 Tel. 020 7267 3138
 Fax. 020 7485 4637

329-331 Gray's Inn Road
 London WC1X 8PX
 Tel. 020 7278 8628
 Fax. 020 7833 9049

Contracts Department
 Unit 3c 3-11 Imperial Road
 London SW6 2AG
 Tel. 020 7384 3339
 Fax. 020 7371 5094

www.franchi.co.uk
 email. info@franchi.co.uk

0800 176 176

Una vostra visita è sempre gradita.

Carlo Jewellers
 1967 - 2009

Disponiamo di un ricco assortimento di articoli di gioielleria e oreficeria da 9 a 18 ct. e di Perle culturali di ottima qualità. Un diamante è per sempre, ma compralo buono di qualità!

Orario
 10 am - 5 pm. Lunedì - Sabato

25a HATTON GARDEN LONDON EC1N 8BN
 Vicino alla Chiesa Italiana di San Pietro

Tel: 020 7242 2407 • 7242 4731 • Fax: 020 7242 2407
 www.carlojewellers.com • carlojewellers@btconnect.com

MAXIMUM CAR CARE
 ACCIDENT & MECHANICAL REPAIR SPECIALIST

M.O.T.
 AIR-CON
 SERVICING
 RESPRAYS

DIAGNOSTIC
 WELDING
 Low Bake Oven
 Mechanical
 Repairs

Leebourn House, 859 Coronation Road, Park Royal, London, NW10 7QE
 Tel. (020) 8965 6565 (020) 8838 4555 Fax (020) 8963 0682
 www.max-online.co.uk maxcare@btconnect.com

A.S. RESTAURANT CONSULTANCY

Antonio Spanò, Consultant, Chiswick, London W4

Restaurant Management Consultancy
 Stock Taking, Cost Analysis
 Administration, Taxation
 Tel. no 0208 995 2252
 Mob. no 07713 626579
 Email: antonymspano@yahoo.co.uk

ALGERIAN COFFEE STORES LTD

Opening hours
 Monday - Wednesday : 9 am to 7 pm
 Thursday-Friday : 9 am to 9 pm
 Saturday : 9 am to 8 pm

52 Old Compton Street London W1D 4PB
 Tel : 020 7437 2480 Fax : 020 7437 5470
 E-mail : frcocet@btconnect.com - Web : www.algcoffee.co.uk

Seeds of Italy
 Unit A1 Phoenix Ind Est, Rosslyn Cres Harrow, Middx, HA1 2SP
 Tel: 0208 427 5020 fax: 0208 427 5051
 Email: grow@italianingredients.com
 www.seedsofitaly.com

Italian Ingredients you grow yourself, Franchi Sementi, Bergamo 1783
 Chiamateci per un catalogo gratis pieno di varietà regionali e ricette dal libro 'From Seed to Plate' by Paolo Arrigo

L'ANTICO
 CAFE • BAR • PIZZERIA • RESTAURANT

564 KINGS ROAD
 LONDON SW6 2DY
 ☎ 020 7371 9536

SOLUZIONI DEI GIOCHI
Il Dono pagina 16 : il N.6

Soluzione "Al Giardino Zoologico": 1. Pellicano sull'albero; 2. Topo nella casina degli uccelli; 3. Pinguino sull'elefante; 4. Mano in cima alla proboscite dell'elefante; 5. Tigre nello staccato dell'elefante; 6. Alligator senza recinto di sicurezza; 7. Canguro sul palo alto; 8. La scimmia si dondola su un ramoscello troppo leggero; 9. La giraffe ha le corna da capra; 10. Il rinoceronte ha un nodo sul corno; 11. Nella parola "zoo" sul cappello del custode manca una "o".

INDIRIZZI UTILI

STUDIO COMMERCIALISTI LONDRA LTD

Business Consultancy and International
Corporate Advisor

Sara Ridolfo:

Tel. +44(0)741 1469 827
email: s.ridolfo@sc Londra.com

Veronica Bertollo:

Tel. +44(0)786 2877 396
email: v.bertollo@sc Londra.com
117A, Chobham Road, Stratford,
London E15 1LX

Tel. +44 (0)20 8279 1926

Fax +44(0) 8279 2958

Email:

master@studiocommercialisti-londra.com

Website:

www.studiocommercialisti-londra.com

IPNOTERAPIA LONDRA

Salvatore Ridino è un ipnoterapeuta. I suoi diplomi in Ipnoterapia e PNL gli danno la possibilità di aiutare quelle persone che vogliono liberarsi dei loro disagi psichici e talvolta anche fisici. Salvatore non è un dottore, come tiene sempre a precisare, ma conosce bene le varie tecniche ipnotiche per curare l'ansia e lo stress, i due malanni principali di quest'epoca. Salvatore adotta anche varie tecniche psicoterapeutiche per aiutare le persone a superare situazioni spiacevoli come la perdita di un proprio caro o la rottura di relazioni importanti. Puoi richiedere la sua amicizia su Facebook, cercandolo come Hypnotherapy in London o Ipnoterapia Londra.



www.ipnosilondra.com info@ipnosilondra.com
Tel. 074 3213 4610

Mario Penge
Brand Manager

il Molino di Grace

Tel: + 44 (0) 7956 239976

TENUTA AGRICOLA IL MOLINO DI GRACE S.R.L.
LOCALITA' IL VOLANO - 50020 PANZANO IN CHIANTI (FIRENZE) ITALIA
TEL: +39 055 856 1010
e-mail: info@ilmolinodigrace.it
www.ilmolinodigrace.com

SCUOLA GUIDA ITALIANA



HOLBORN SCHOOL OF MOTORING
and
SCUOLA GUIDA
178 CLERKENWELL ROAD EC1R 5DD
020-7837 9707
www.holborndrivingschool.co.uk
TUITION GIVEN IN ENGLISH - ITALIAN
SPANISH & PORTUGUESE
PROP. VALENTINO & VITTORIO

maren meats

23-25 tottenham lane, hornsey, london n8 9bd
tel: (020) 8348 2345/6166 (24 hr ansaphone)
fax: (020) 8347 7297
email: info@marenmeats.co.uk
mobile: 07966 404575

mr gp marenghi
director

Il Posto

Ristorante Italiano

Est 1892



316a Vauxhall Bridge Rd
LONDON SW1V 1AA
Tel/Fax 020 7834 5270
www.ilpostovictoria.co.uk



LUCIANO FRANCHI'S
VERGNANO 1882

VERGNANO 1882
RISTORANTE • BAR • CAPPETERIA
FESTIVAL TERRACE
SOUTHBANK CENTRE
BELVEDERE ROAD, LONDON SE1 8XX
020 7921 9339

LUCIANO.FRANCHI@CAFFEVERGNANO.CO.UK

CAFÉ MONTEPELIANO

144 Brompton Road, Knightsbridge
London SW3 1HX

www.cafemontepeliano.co.uk
Tel: 020 7225 2926 - Fax: 020 7581 2026

LUCIANO FRANCHI'S
VERGNANO 1882

VERGNANO 1882
RISTORANTE • BAR • CAPPETERIA
FESTIVAL TERRACE
SOUTHBANK CENTRE
BELVEDERE ROAD, LONDON SE1 8XX
020 7921 9339

LUCIANO.FRANCHI@CAFFEVERGNANO.CO.UK



Ciao Bella Restaurant
86-90 Lamb's Conduit Street
London WC1N 3LZ
Tel. 020 7242 4119

Now Open on SUNDAYS
Italian Deli

Panini / Soft Drink / Coffee / Pasta /
Wines / Cold Meats / Pastries / Cakes /
Biscuits & Much More...

Homemade Italian ICE CREAM

Veneticus
97/99 Clerkenwell Road
London
EC1R 5BX
Tel: 020 34902218

aglio e OLIO

194 Fulham Road, London SW10 9PN
Telephone: 020 7351 0070
Facsimile: 020 7771 1349

LA - BARDIGIANA BAR CENTRALE

5 BERNARD St LONDON WC1N 1LJ
4 BERNARD St LONDON WC1N 1LJ
Tel: 020 7837 8744 Tel: 020 7278 5249

SALUMERIA ITALIANA
THE GAZZANO'S
& ESPRESSO BAR

167-169 FARRINGDON ROAD LONDON EC1R 3AL
TEL: 020 7837 1586
VAT No: 810 3599 43

GAZZANO FOREVER

The Fourth Generation is here to stay!
Specialized in Italian Fine Products,
Exquisite Gastronomy & Italian Wines.
Visit our shop open also on Sundays

anna d'auria
HAIR & BEAUTY

297 King Street
W6 9NH
Hammersmith
e-mail:
annadauria@hotmail.co.uk
tel. 0208 563 78 33

opening hours:
Mon. - Fri. 9.00 - 20.00
Sat. - 9.00 - 18.00

STAMFORD BROOK POSK KING STREET RAVENSCOURT PARK HAMMERSMITH

annad'auria

TRATTORIA
DA ALDO
IL VIAREGGINO

MANGIA e MANGIA BENE

51 GREEK STREET LONDON W1D 4EH
TEL: 020 7437 3985 OR 020 7437 8117

3-course Dinner £11

Divina Caffè
Italian Cafe & Delicatessen
Fully Licensed

Opening Times:
Monday - Saturday:
8am to 5.30pm

369 King Street
Hammersmith
London, W6 9NJ
Tel: 02087481003

The best Italian Deli in South West London

Gennarodelicatessen
Gastronomia italiana

scegli i tuoi prodotti italiani in esclusiva sul nostro sito :
www.italiafoodexpress.co.uk

Il bello di comprare via internet:
li vedi, li scegli, li ordini.

Consegne immediate a domicilio
in zone limitrofe
Fuori zona con minimo di spesa.

Telefonateci
il nostro nome è una garanzia

23 lewis grove
Lewisham - SE13 6BG
London 02088521370
gennarodelicatessen@yahoo.com

contact name
Antonio or Elena
◆Tonimaxltd ◆



enotria
world wine

Sergio De Luca
Director of Buying (Italy)
s.deluca@enotria.co.uk

Enotria
4 - 8 Chandos Park Estate
Chandos Road
London
NW10 6NF

+44 (0)7771 878 735
+44 (0)20 8963 4821
+44 (0)20 8961 8773
www.enotria.co.uk

Mr A. Marchitto

Tailors

16 Clifford Street London W1
Tel: +44 (0)20 7734 7380
Mobile: +44 (0)7767 070 714

ZONIN
VINTNERS SINCE 1821

LUIGI BOLZON
SALES DEVELOPMENT MANAGER
E-mail: luigi.bolzon@zonin.co.uk - Mobile: 07961 150424

ZONIN UK Ltd
UNIT A, VICKERS DRIVE NORTH, BROOKLANDS INDUSTRIAL PARK
WEYBRIDGE, KT13 0YU - TEL: 01932 340 780
Fax 01932 349 856 - www.zonin.co.uk



**GREAT FOOD
GREAT SERVICE**

freephone: 0808 2020 134
food@nanis.co.uk
www.nanis.co.uk



97-99 Shepherd's Bush Road, London W6 7LP
Tel: 020-7603 2755 Website: www.star-hotel.net
Fax: 020-7603 0948 Email: enquiries@star-hotel.net



**THE INNOVATIVE POOL & BEACH RESORT
OF SOUTHERN ITALY**

Opened in 2009, inside the natural park "Litorale di Ugento"
A modern All Inclusive and Half Board offer
Largest pool landscape of Southern Italy
Iberotel spa and wellness oasis
33 all-inclusive activities for adults and children
Relax and comfort at the tranquility of our pine forest
Ideal for meetings and incentives

Iberotel Apulia - Via Vicinale Fontanelle
73059 Marina di Ugento (LE)
Tel. +39 0833 931002 - F +39 0833 933646
www.iberotelapulia.com



BOOK NOW! GET ONE NIGHT FREE!
"Valid for reservations from
the 10th September to the 23rd October"
(min. 4 night stay)

Contact booking@iberotelapulia.com
ref: LONDRA SERA



World of TUI

**EVANGELISTA
liquori**



"The Best"
Limoncello
in
"The Best"
Places

www.evangelistaliquori.com
info@evangelistaliquori.com



Il Caffè preferito dagli intenditori
Adesso anche a Londra
BA KUP Coffe & Service Tel: 020 7585 0606

Email : carlos@backupcoffee.co.uk
Distribuito nei ristoranti, negozi e catering trade
Servizio macchine da caffè - riparazioni e vendite
Tutto per un ottimo caffè a prezzi imbattibili

DiSotto's
Ice cream

Makers of ice-cream

Specialists in Frozen Foods
Sales 020 8965 1853
www.disottofoods.co.uk
sales@disottofoods.co.uk

DISOTTO

FOODS

Dolci Ricordi

Europa 93 Ltd.
Italian Patisserie For All Occasions
Directors
F.L.L.I.
V. Pipia F. Pipia
253 High Street, Waltham Cross, EN8 7BE
T: 01992 642707 F: 01992 307077 europa93@tiscali.co.uk

VISIT ITALY
WITHOUT LEAVING LONDON



il fornello

ITALIAN RESTAURANT
150 SOUTHAMPTON ROW
LONDON WC1
Tel: 020 7837 4584 / 5837
Fax: 020 7833 8948
Open 7 days
11.30am until 11pm
Private room available for
weddings & parties



...Specialists In
Ciabatta - Focaccia - Panini
Soft/Crusty breads...

5 Barretts Green Rd
London, NW10 7AE
020 89611172
www.ilfornaio.co.uk

Sig. Grilli



Ristorante Italiano
&
Pizzeria

40 Goodge Street
London W1T 2QW
Tel: 020 7637 7405

Opening Times
7 days a Week 12 noon - 11 00pm

**PATISSERIE
VALERIE**



EST. 1926

Just Satellite. It Ltd

SATELLITE, TV AERIALS,
CCTV, TV PROJECTORS,
FREEVIEW, FREESAT,
PLASMA&LCD INSTALLATIONS

07788542821_07733034977
www.justsatelliteit.com
info@justsatelliteit.com

**LA TELEVISIONE ITALIANA
NELLE VOSTRE CASE!!!**
(Canali Nazionali e Regionali)
ALL EUROPEAN & MIDDLE EASTERN CHANNELS.

RAI E MEDIASET, SEMPRE IN CHIARO !!!
CON IL NUOVO DECODER **TIVUSAT**

WE ARE FULLY INSURED ALL WORK GUARANTEED



Multi Rooms Installations
Evenings & Weekend calls.
Full Installations & Repairs



ABBONATI
E VINCI
QUESTA STUPENDA
NUOVA
FIAT ABARTH 500



TAGLIANDO DI ABBONAMENTO

(TRA TUTTI GLI ABBONATI SARA ESTRATTA A SORTE UNA ABARTH 500* - LEGGERE TERMINI E CONDIZIONI)

Nome e Cognome

.....

Indirizzo

.....

Città County Codice postale

Email Tel.....

Data Firma

**Subscription Fee £75 (for 1 Year). Cheque to be made payable to: Press Promotions
and sent with this form to: 59 Kings Cross Road, London WC1X 9LN**

*Termini e Condizioni: la lotteria è riservata a tutti quelli che hanno superato il 18esimo anno di età. Il sorteggio sarà realizzato al raggiungimento del nostro target di 5.000 nuovi abbonati. Il vincitore sarà informato tramite posta. Il giudizio dell'estrazione è insindacabile. Il personale di "Londra Sera" e loro collaboratori non possono partecipare al sorteggio. Data Protection - Information supplied here is held in accordance with the Data Protection Act and may be used by "Londra Sera" to keep you informed of special offers and products we believe are of interest to you. We do not disclose personal information to any other organizations. If you would prefer not to be updated by our mailing, then tick the box